GODETT
...voorzitter...

107E JAARGANG — NO.: 99 DONDERDAG 3 MEI 1990

AMIGOE

Prekè

13 mei 1990:
Dia di Mama
of
Dia di Papa?

ZEVEN OBSTAKELS OP WEG NAAR EIGENLIJKE GESPREK

Beide partijen gematigd optimistisch over kans op succes

ANC en De Klerk beginnen overleg

KAAPSTAD - De regering in Pretoria en het Afrikaans Nationaal congres (ANC) zijn woensdag in Kaapstad historisch te noemen voorbesprekingen begonnen voor onderhandelingen over afschaffing van Apartheid. De sfeer was gematigd optimistisch. Van beide zijden sprak men de wil uit door middel van gesprekken te komen tot een vreedzame oplossing van het conflict tussen de blanke minderheid en de zwarte meerderheid in het land.

's Avonds gaven beide partijen een verklaring uit waarin de controversiele vragen werden opgesomd waar zij het bij hun besprekingen over zullen hebben. Aan de orde komen de Zuidafrikaanse veiligheidswetten, de terugkeer van de bannelingen, de aanwezigheid van veiligheidstroepen in de zwarte woongebieden, de vrijlating van politieke gevangenen, de noodtoestand, het vasthouden van het ANC aan de gewapende strijd en de noodzaak te komen tot een beeindiging van het geweld in Zuidafrika.

TOT VRIJDAG

Beide delegaties, geleid door respectievelijk president Frederik W. de Klerk (54), en vice-president en leider van het ANC, Nelson Mandela (71), verdwenen in de namiddag in de grote zaal van de Groote Schuur, een ambtswoning bij Kaapstad, waar tot vrijdag zal worden gepraat. De zitting van woensdag zou duren tot elf uur 's avonds.

Het ANC is de voornaamste beweging van zwarten in het land die Pretoria sinds 1961 gewapenderhand bestrijdt. De organisatie werd in april 1960 verboden, maar werd op 2 februari samen met zijn bondgenoot, de Zuidafrikaanse Communistische partij weer legaal verklaard door De Klerk.

AFRIKAANS

Voor het begin van de besprekingen stonden De Klerk en Mandela naast elkaar in de tuin van de Groote Schuur, waar zij boodschappen van verzoening uitwisselden. Opvallend was dat Mandela, die op 11 februari na 27 jaar werd vrijgelaten, voor het eerst na die tijd in het openbaar weer Afrikaans sprak, dit om "vooral de Afrikaners te verzekeren dat zij niets hebben te vrezen van het ANC".

Ongeveer een uur na het begin van de besprekingen verlieten alle afgevaardigden van de uiterst rechtse oppositionele Conservatieve party in de blanke kamer van het parlements onder leiding van Andries Treurnicht op demonstratieve wijze het parlementsgebouw.

Naar Mandela zei, hebben de voorbesprekingen ten doel om de "obstakels uit de weg te ruimen" die het begin van werkelijke onderhandelingen over een nieuwe grondwet in de weg staan. Maar beide partijen verschillen van mening over de aard van deze obstakels, zoals ook bleek uit de woorden van De Klerk en Mandela.

Volgens De Klerk moet er eerst een eind komen aan het geweld tussen zwarten onderling en het beginsel van de "gewapende strijd" door het ANC. Mandela ging op dit laatste niet in en zei dat het ANC vooraleer er kan worden onderhande'l opheffing eist van de noo[illegible] toestand, vrijlating van politieke gevangenen, algemene amnestie voor ballingen en definitieve stopzetting van politieke processen en executies. Naar het ANC eerder liet weten is "eenzijdig afzien van gewapende strijd" niet mogelijk.

De Klerk verklaarde zich "voorzichtig optimistisch" inzoverre hij "gelooft dat de problemen van de Zuidafrikanen kunnen worden opgelost door middel van onderhandelingen en dat het huidige democratiseringsproces onomkeerbaar is".

ONVERWIJLD

Mandela zei ervan overtuigd te zijn dat "de omstandigheden vereisen dat wij de ernstige problemen waarvoor wij staan door onderhandelen worden opgelost". Maar hij waarschuwde ook dat er "onverwijld een einde moet komen aan de overheersing door de blanke minderheid, daar de zwarte massa's van dit land nu fundamentele wijziging eisen, en niet morgen".

Blijkens een gezamenlijke verklaring die woensdag werd uitgegeven na vier uur vergaderen werd men het snel eens over de agenda voor de voorbesprekingen. Vooraleer de werkelijke onderhandelingen over grondswetswijzigingen kunnen beginnen moeten eerst de volgende zeven obstakels uit de weg worden geruimd, zo werd gezegd: veiligheidswetten, terugkeer van zwarte ballingen, de aanwezigheid van door blanken geleide troepen in zwarte woongemeenschappen. Vrijlating van politieke gevangenen, opheffing noodtoestand, schrappen van het beginsel van "gewapende strijd" door het ANC en beeindiging van geweld tussen zwarten onderling. Dat de kwestie van het ANC-principe van "gewapende strijd" op de agenda kwam is een winstpunt voor De Klerk, daar het ANC zich tot dusverre op het standpunt stelde dat dit beginsel pas in de echte onderhandelingen aan de orde zou kunnen komen en niet in het vooroverleg.

Vandaag wordt begonnen met de bespreking van deze zeven punten, aldus de verklaring.

■ KAAPSTAD - Bij het voorbereidende overleg voor het eigenlijke overleg tussen het African National congress (ANC) en de Zuidafrikaanse regering was er gelegenheid voor onderonsjes welke al wandelend werden afgewerkt tussen president Frederik W. de Klerk (links) en zijn grote tegenspeler Nelson Mandela (rechts). Het voorbereidend overleg werd woensdag begonnen in de Groote Schuur in Kaapstad. (AFP-satellietfoto)

Miljonair zonder geld

LONDEN - Een onbekende heeft woensdag in Londen een loper van de beurs op straat beroofd van staatsobligaties en andere waardepapieren ter waarde van omgerekend een half miljard dollar.

De buit zal evenwel nauwelijks in klinkende munt zijn om te zetten, aldus de politie. Banken en andere financiële instellingen [illegible] werden namelijk onmiddellijk gewaarschuwd door de Britse Centrale Bank om de papieren niet te verzilveren en uit te kijken naar degene die deze zou willen aanbieden.

VREDESOVERLEG TE WATER

■ PATTAYA - Minister president Hun Sen van Kampuchea (midden) geniet van een duik in de badplaats Pattaya op 130 kilometer ten zuidoosten van Bangkok. Hij deed dit samen met waarnemend premier Chaowalit Yongchaiyuth van Thailand die tevens belast is met Defensie. In het water werd ontspannen gesproken over de mogelijkheden om een einde te maken aan de al elf jaar durende oorlog in Kampuchea. (AFP-satellietfoto)

Mis[illegible]n voor "politiele" acties

Inbraken bij politiebureaus in Nederland

MAARHEEZE - Bij inbraken in de politiebureau's in de Brabantse plaatsen Bakel en Maarheeze zijn acht pistolen, vier karabijnen en een hoeveelheid munitie gestolen. Bovendien is ingebroken in een politieauto die geparkeerd stond bij het bureau in Asten.

Bij de inbraken zijn ook uniformen, drie portofoons, lampen, handboeien, een alcoholtester en blanco processen verbaal buitgemaakt. Een woordvoerder van de politie heeft dit meegedeeld. De inbraken zijn gepleegd in het voorbije feestweekeinde en steeds werd dezelfde opzet gevolgd. De politie gaat ervan uit dat de inbraken zijn gepleegd door dezelfde daders. Onlangs is ook ingebroken in het politiebureau van Cuijk. Ook daar had men het voorzien op politieapparatuur.

Volgens de zegsman van de politie is het niet duidelijk waarom de spullen zijn gestolen. De politie houdt er rekening mee dat de daders zich voor politieagent willen gaan uitgeven. "Dat kan gaan om bonnetjes schrijven, maar ook om een overval te plegen. We sluiten niets uit."

Philips: resultaat afgenomen

EINDHOVEN - Philips heeft in het eerste kwartaal van dit jaar zijn bedrijfsresultaat met 26,4 procent zien afnemen tot Nf 450 miljoen. De nettowinst nam fors toe van Nf 223 miljoen tot Nf 336 miljoen. Daarvan komt Nf 6 miljoen uit de winst uit gewone bedrijfsvoering en is Nf 330 miljoen een buitengewone bate door de verkoop van de Defensie-activiteiten in Europa. De omzet nam met een procent toe, zo heeft het concern donderdag bekendgemaakt. De nettowinst per aandeel steeg van Nf 0,86 naar Nf 1,21. De nettowinst uit gewone bedrijfsuitoefening per aandeel kelderde van Nf 0,86 naar Nf 0,02. Het bedrijfsresultaat als percentage van de netto-omzet nam af van 4,8 tot 3,5.

Oorlogsmisdadiger uitgeleverd

■ BUENOS AIRES - De door Bonn gezochte oorlogsmisdadiger Josef Franz Leo Schwammberger (links) werd van zijn cel overgebracht naar het vliegveld. In afwachting van zijn eventuele uitwijzing was hij opgesloten. Hij wordt beschuldigd van misdaden welke hij heeft bedreven in de Naziconcentratiekampen in Polen tijdens de Tweede Wereldoorlog. (AFP-satellietfoto)

Geruchten ontkend over coup in Panama

PANAMA-STAD - Een bewaker is woensdag per ongeluk gedood bij het presidentiele paleis in Panama-stad temidden van geruchten dat er in Panama een staatsgreep op handen zou zijn. Vice-president Ricardo Arias Calderon verklaarde over de radio dat de geruchten volkomen ongegrond zijn

Regeringswoordvoerder Rene Hernandez zei dat een bewaker per ongeluk werd doodgeschoten toen dertrig bewakers het paleis omsingelden en straten in de buurt van het paleis afzetten.

Bij deze actie werd vice-minister Miguel Batista in gezelschap van de bewakers gezien met een machinegeweer in zijn handen.

Politie van VS en Canada ingezet

Gok-oorlog uitgebroken onder Mohawk-indianen

CORNWALL - De Mohawk-indianen aan de Amerikaans-Canadese grens hebben de strijdbijl weer opgegraven. Niet om te vechten tegen de blanke vijand maar om een interne stammentwist te beslechten. Eenheden van de Canadese en Amerikaanse politie zijn dinsdag het reservaat - gelegen in de staat New York - binnengetrokken om de rust te herstellen.

De Mohawk-stam is intern verdeeld over de aanwezigheid van bingohallen en casino's in hun reservaat. Voor- en tegenstanders voeren al dagen een felle strijd. Al meer dan vijftienhonderd inwoners van "Ganienkeh" of Vuursteenland - zoals het reservaat heet - hebben de wijk genomen naar de Canadese kant van de grens. Nadat dinsdag bij een negen uur durend vuurgevecht twee indianen om het leven waren gekomen besloot de politie in te grijpen.

De traditionele Mohawk-indianen zijn fel gekant tegen de gokpaleizen die volgens hen de oude gewoontes van de stam aantasten en voor meer criminaliteit zorgen. Een groep van vooral jonge indianen is echter bereid te vechten voor haar broodwinning, die jaarlijks miljoenen dollars oplevert. Zij heeft zich daartoe georganiseerd in de militante vereniging van Mohawk-krijgers. De overheid van de staat New York is tegen de illegale aanwezigheid van de gokpaleizen in het reservaat.

ESCALATIE

De situatie escaleerde het afgelopen weekeinde doordat de 'militanten' continu geweersalvo's afvuurden en de "traditionelen" voor het eerst terugschoten. Toen vroeg chief Harold Tarbell gouverneur Mario Cuomo van New York om de Nationale garde de rust te laten herstellen. Cuomo deelde Tarbell echter mee dat twee doden onvoldoende aanleiding bood om de garde in te zetten. Maar dinsdag trokken uiteindelijk zo'n vijfduizend agenten het reservaat binnen. Dit om "verder bloedvergieten te voorkomen".

Staking bewakers uitgebuit

Pizza's voor gedetineerden

BATHURST - Gevangenen in het Australische Bathurst hebben de kans gegrepen eens iets anders te eten dan de saaie kost die zij dagelijks in hun cel afgeleverd krijgen.

Tijdens een staking van de bewakers drongen zij een kantoortje binnen en bestelden 312 pizza's. Een pizzarestaurant verscheen kort daarop met drie busjes voor de gevangenispoort om een deel van de bestelling af te leveren. Het restaurant bood de verbaasde gevangenisdirectie zijn excuses aan voor het feit dat het slechts 140 pizza's kon afleveren op zo'n korte termijn. De deelstaatregering van New South Wales - waarin Bathurst ligt - heeft het restaurant verzekerd dat zij de eerste levering a zeshonderd dollar zal vergoeden. De levering van de overige 172 pizza's werd geannuleerd.

Een woordvoerder van de gevangenis wist verder te melden dat de gevangenen ook achttien ton beton hadden besteld. Tot opluchting van de directie kon die order nog juist worden onderschept.

Radio Kòrsou richt Laser 101 op jeugd

WILLEMSTAD — Speciaal voor de zomervakantie heeft Radi Kòrsou FM besloten haar zender op 101.1MHz om te bouwen tot een station gericht op jongeren, onder de naam 'LASER 101'. Uit een onofficieel onderzoek bleek dat er een grote behoefte bestaat voor 'Contemporary Hit Radio' op Curaçao. RKFM besloot als gevolg hiervan de 101.1 FM aan te passen voor de zomermaanden en het station een 'jonger' gezicht te geven. Met als gevolg dat het hele weekeinde, vanaf vrijdagochtend elf uur tot zondag avond twaalf uur, 'nonstop laser hits' te horen zijn, bestaande uit de allerlaatste hits en flashbacks, samengesteld door pro-deejays. Daarnaast wordt er maandag tot donderdagmiddag twaalf uur meer muziek gedraaid in 'Super atardi Musikal' en om half vijf 's middags biedt 'Drive Time' een alternatief op de vele praat- en nieuwsprogramma's met nog meer muziek.

Dit zijn slechts enkele van de aanpassingen. De populaire ochtendshow 'Expresso' blijft natuurlijk dagelijks van negen tot elf en het nieuwsprogramma 'FM Aktueel' blijft ook elke avond op de 101 om zeven uur.

Laser 101 is 'anders' met vele high-tech produkties, 100% digitale stereokwaliteit en vele prijsvragen in het weekeinde.

Sitek vraagt ABVO en NAPB voor overleg

WILLEMSTAD — Sitek heeft de ABVO en de NAPB gevraagd om samen een aanzet te geven voor een vervroegd GOA (ambtenaren-overleg) over vakantiegeld en indexering voor overheidswerknemers.

De leerkrachten zeggen niet bereid te zijn tot 1992 te wachten. De overheid stelde indertijd dat pas in dat jaar herinvoering van het vakantiegeld en de uitvoering van een koopkrachtcorrectie bespreekbaar zijn. Onlangs wees het BC de eisen van vakantiegeld en indexering af en stelde het dat hoogstens in een georganiseerd ambtenarenoverleg de kwesties aanhangig gemaakt kunnen worden bij de overheid. De Sitek heeft de ambtenarenbond en de politiebond medewerking gevraagd, zodat men gezamenlijk de overheid kan benaderen.

Tot nu toe hebben de ABVO en de NAPB het onderwijsconflict nagenoeg stilzwijgend gevolgd.

ABVO wil gesprek over synchronisatie

WILLEMSTAD — De ABVO heeft de eilandelijke en de centrale overheid verzocht een vergadering te beleggen vóór volgende week donderdag over de aangekondigde synchronisatie van de salarissen van lands-en eilandsambtenaren.

De vakbond heeft kritiek op het formulier dat voor die synchronisatie is opgesteld. De vragen in het formulier zijn ingewikkeld en te persoonlijk. Er is überhaupt te weinig overleg gevoerd tussen de centrale overheid en de eilandelijke besturen over de juiste invulling van het formulier. De synchronisatiemaatregel roept verscheidene vragen op omdat het ernaar uitziet dat er nieuwe discrepanties in lonen en andere problemen zullen ontstaan. Zo moet er voor gewaakt worden dat bepaalde leden van de bond die volgens rechterlijke uitspraken bepaalde rechten wèl genieten niet benadeeld worden. Alweer creëert de overheid onnodige verschillen onder ambtenaren onderling. Het heeft er veel van weg dat het probleem met de synchronisatieregeling alles te maken heeft met een gebrek aan synchronisatie. Aldus de ABVO.

Hermanito terug bij Curom / Z-86

WILLEMSTAD — De bekende DJ en TV-presentator Hermanito is terug bij het radiostation Z-86, waar hij in het vervolg iedere zaterdag de Top 40 zal presenteren. Dat gebeurt tussen 11 uur en 3 uur 's middags. Het programma is te beluisteren via ZFM. Tot nu toe begon de presentatie van de Top 40 om 1 uur 's middags. Deze wijziging is een verloper op enige drastische veranderingen die in de programmering van het radiostation verwacht kunnen worden. Hermanito, indertijd 'geestelijke vader' van de Top 40 bij de Curom, heeft in het verleden jarenlang de 40 meest gedraaide platen van de week gepresenteerd. Hierna was de presentatie in handen van Mirna en Armando en later presenteerde Ernest Willems de Top 40.



■ *WILLEMSTAD — Op de weg naar Bullenbaai ter hoogte van Malpais verloor de chauffeur van een pickup (foto) in een flauwe bocht de macht over het stuur. Hij belandde met zijn voertuig in een greppel, waar de auto kantelde. Twee inzittenden raakten licht gewond. Zij werden ter observatie in de polikliniek opgenomen.*

Jongerenraad op Curaçao

WILLEMSTAD — Het oprichten van een Jongerenraad dat is het doel na de drie-daags gehouden workshop, georganiseerd door Sentro di Dama (SEDA). Op Tweede Paasdag, 17 en 18 april hield deze organisatie een workshop voor jongelui en jeugdleiders met als discussiepunt: wat zijn de mogelijkheden tot het oprichten van een Jeugdraad waar jongelui samen met andere jongelui problemen kunnen bespreken in een betrouwbare sfeer. Na de drie dagen bleken meer dan twintig van de vierendertig deelnemende jeugdigen bereid om lid te worden van de Jongerenraad. Daarom zal in samenwerking met Seda een vervolg bijeenkomst georganiseerd worden, waarna Seda de nodige trainingen zal geven voor degenen die definitief lid willen worden. De trainingen betreffen effectieve communicatie en andere cursussen om de Jongerenraad goed te laten functioneren.

De deelnemers aan het drie-daags seminar kwamen van verschillende typen scholen en tevens van de Scholengemeenschap op Bonaire. Sprekers waren onder meer drs. Nelson Coffie en drs. Suze Giskus. De workshop stond onder leiding van drs. Jeanne Henriquez, die een gespecialiseerde vrouwenstudie aan de universiteit in Washington heeft gevolgd en die tevens ervaring heeft met Jongerenraden (Teencouncils) in de Verenigde Staten.

Maatschappelijke kernvragen tijdens de workshops waren onder andere: wat zijn de meest urgente problemen van de jeugd van tegenwoordig en hoe zijn ze te bestrijden; zwangerschap onder jeugdigen en zijn de vrouwen alleen verantwoordelijk; algemene houding tegenover sexualiteit. Eveneens werd het nut, de werkwijze en de noodzakelijkheid van een Jongerenraad ter vrage gesteld. Gezien het enthousiasme van de deelnemers is die vraag in elk geval beantwoord.

Pater Boex

WILLEMSTAD — Pater Boex ligt nog steeds in het ziekenhuis. Hij is ernstig ziek. Sitek-voorzitter Cova verbleef enkele dagen in Nederland en bezocht ook de pater op zijn ziekbed.

Boex was onder meer pastoor te Otrobanda (Santa Famia).

Geld

WILLEMSTAD — "De overheid suggereert dat zij geen geld heeft voor de herinvoering van de periodieke loonsverhoging. Dat is het probleem omdraaien. Want men vergeet kennelijk dat de periodieke salarisverhoging ingehouden is op *ons* inkomen. Waar we nu om vragen komt ons toe. In feite kunnen we beter vragen wat de overheid al die jaren met het op ons ingehouden geld heeft gedaan."

Aldus Sitek-zegsman Cova.

Spook

WILLEMSTAD — "Minister Woodley is in de afgelopen periode een soort geest gebleken, een spook. Zijn benoeming tot minister is een schande en zij toont gebrek aan respect voor het onderwijs als geheel. Wij zijn het nog steeds eens met de woorden van Rufus McWilliam van de NVP die aangaf dat de minister een aanhoudende zorg voor het onderwijs is in plaats van omgekeerd. Berguensa. Wij zouden tevreden zijn als hij niet terugkeert op deze post. Misschien kan de minister zich verdienstelijk maken op andere terreinen maar niet op onderwijsgebied."

Dat zei vakbondsleider Errol Cova woensdagmiddag tijdens een persconferentie.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:

Half bewolkt tijdelijk zwaar bewolkt met plaatselijke buien en een kans op onweer. Overwegend matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen tien en 25 knopen).

WEEROVERZICHT:

De Benedenwindse eilanden staan nog steeds onder invloed van de intertropische convergentiezône. Hierdoor zal de aangevoerde lucht voldoende vochtig en onstabiel blijven om in de komende 24 uur enkele buien tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer (Vanmorgen 08.00 L.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	29	25	24.5
Bonaire	zwaar bewolkt	-.-	-.-	7.4
Curaçao	zwaar bewolkt	29	25	4.3
St Eustatius	half bewolkt	28	25	0.0
St Maarten	zwaar bewolkt	30	25	0.0
Amsterdam	licht bewolkt	26	13	0.0
Boston	licht bewolkt	20	8	0.0.
Caracs	geheel bewolkt	26	20	2.0
Chicago	geheel bewolkt	20	8	0.0
Detroit	geheel bewolkt	17	8	0.0
Kingston	licht bewolkt	33	24	0.0
Miami	licht bewolkt	30	24	sp
New York	zwaar bewolkt	19	10	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	34	23	20.0
Philadelphia	geheel bewolkt	20	12	sp
Port of Spain	regen	30	24	sp
San Juan	geheel bewolkt	30	25	0.0
Sto Domingo	zwaar bewolkt	32	22	5.5

Hoe onze BC zich aan haar afspraken houdt:

BC 12-04-90:
"Voor wat betreft de gevolgen van de stakingsacties zullen wij in nader OVERLEG treden ter BESPREKING van de wijze waarop de consequenties geregeld en opgevangen zullen worden".

BC 19-04-90:
"Niet-gewerkteuren onderwijzendpersoneel zullen eind mei worden ingehouden".

i.m.

Pauselijk gevolg bij bezoek Curaçao

WILLEMSTAD — Het pauselijk gevolg dat met Johannes Paulus II meereist naar Curaçao op de dertiende mei, ziet er als volgt uit:

Kard. Agostini Casaroli, staatssecretaris; kard. Bernardin Gantin, prefect congregatie der bisschoppen; mgr Giovanni Battista Re, vice-staatssecretaris; mgr Dino Monduzzi, prefect pauselijk huis; mgr Stanislao Dziwisz, particulier secretaris Heilige Vader; mgr Piero Marini, pauselijke ceremoniemeester; mgr Francisco Lozano, mgr Emil Tscherrig en mgr Henryk Jozef Nowacki, functionarissen van het staatssecretariaat; pater Primitivo Alonso Lopez, assistent van mgr Marini; pater Roberto Tucci, hoofd reisorganisatie Vaticaan; pater Pasquale Borgomeo, directeur generaal Radio Vaticana; prof. Mario Agnes, hoofdredacteur L'Osservatore Romano; dr Joaquin Navarro Vals, hoofd persafdeling Vaticaan; dr Renato Buzzonetti, directeur Medicatie SCV; comm. Angelo Gugel, kamerheer van de Heilige Vader; comm. Camilio Cibin, hoofd Vigilanza SCV; dr Alberto Basbarri, assistent van pater Tucci; Pietro Mancinelli en Alberto Goroni, technici Radio Vaticana; Arturo Mari, fotograaf L'Osservatore Romano; Peter Hasler, kapitein Zwitserse Garde; Robert Halbmeer, sub-luitenant Zwitserse Garde; Gianfilippo Albini, Augusto Coali, Egidio Biocca en Gianfranco Maritan, Ufficio Vigilanza SCV; Renzo Alocci en Roberto Zoppi, Vaticaanse tv.

Het gevolg van het Bisdom Willemstad:

Mgr Willem Ellis, bisschop van Willemstad; mgr Manuel Monteiro de Castro, apostolisch nuntius Caribisch gebied en pastoor Rudi Josepha, vicaris generaal.

Financiën

WILLEMSTAD — Bureau Vrouwenzaken organiseert onder leiding van drs. B.Dougle een inleidende cursus onder de naam 'Training Project Design'. De doelstelling van de training is: te leren hoe een projekt op te zetten die voor financiering in aanmerking komt.

De cursus wordt gegeven naar aanleiding van het regelmatig mislukkken van het rondkrijgen van de financiering voor bepaalde projekten. Het argument voor weigering van financiering luidt meestal: 'het projekt zit niet goed in elkaar'.

De training vindt plaats op 8 en 9 mei, van negen tot twaalf 's morgens of zeven tot tien 's avonds. De locatie is het Sentro di Dama op de Seru Fortunaweg nr. 8. Meer informatie is te verkrijgen op de nummers 84647/612176 of 84527. Inschrijving kost tien gulden.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

****

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Römer, tel.: 370460.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601601.

****

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 82857.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

****

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

****

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

****

VRIJDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-16.00 uur 'Regent Star' (Mtg.B.).

THE LEMON TREE
09.00-17.00 uur verkoopdag - Herculesweg 1.

****

Verzoek tot intrekking geloofsbrieven

Wathey keert niet terug als Statenlid

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — DP Sint Maartenleider Claude Wathey zal géén zitting nemen in het nieuwe Statencollege. Hij zal de griffie van de Staten benaderen met het vezoek zijn geloofsbrieven als parlementslid in te trekken. Dat verzoek had Statengriffier mr Carl Grüning vanochtend nog niet bereikt. Zodra dat wel het geval is, zal contact worden opgenomen met het hoofdstembureau in Philipsburg om de volgende kandidaat op de DP St. Maartenlijst -Marcel Gumbs- te verzoeken zijn geloofsbrieven uin te dienen.

Waarom Wathey plotseling, vlak voor de opening van de nieuwe zittingsperiode, deze beslissing neemt is niet bekend. Hij repte daarover vorige week met geen woord, toen hij aankondigde spoedig de functies van partijleider en fractieleider in de Eilandsraad te zullen neerleggen. Waarnemers in Philipsburg echter hadden al enige tijd de indruk dat Wathey niet naar de Staten terug zou keren. Een reden heeft hij overigens niet gegeven.

Griffier mr Carl Grüning zei vandaag dat komende zondag de sluitingzitting van het huidige Statencollege plaats vindt. Dat is de laatste dag dat die vergadering gehouden kan worden want twee dagen later, de tweede dinsdag in mei, volgt de opening van de nieuwe zittingsperiode.

Tijdens de voor vier uur 's middags geplande openbare vergadering op zondag worden de geloofsbrieven van de nieuwe Statenleden gecontroleerd en goedgekeurd. Ook Claude Wathey van de Sint Maarten diende zijn geloofsbrieven in, maar besloot op het laatste moment kennelijk dat hij niet in de Staten zitting wenst te nemen. Hij verklaarde reeds een fax naar Willemstad gestuurd te hebben met het verzoek de geloofsbrieven in te trekken. De andere DP Sint Maarten kandidaat is Millecent de Weever, die ook in het huidige college zitting heeft.

Het verzoek van Wathey zal geen problemen opleveren, bleek uit de woorden van de griffier. Hij wees er wel nadrukkelijk op dat het verzoek de griffie op het tijd moet bereiken en dat was vanochtend nog niet het geval.

BOKKESPRONG

Waarom Wathey plotseling deze bokkesprong maakt is niet bekend, maar waarnemers zijn alles behalve verbaasd. Hij kondigde onlangs op niet subtiele wijze zijn komend vertrek als DP-leider aan, maar noemde geen data of een naam van de potentiële opvolger. Wathey zei toen ook, dat hij voorlaisnog in de Staten blijft zitten en dat hij als oudste lid zelfs de eerste vergadering zou openen.

Dat zal dus niet het geval zijn. Op dinsdag 8 mei vindt de opening plaats. Onder normale omstandigeden geeft de gouverneur - of de Statenvoorzitter namens de gouverneur - een uiteenzetting van de plannen van het kabinet. Omdat in maart j.l. Statenverkiezingen plaats vonden en een nieuwe regering nog niet gevormd werd, zal een dergelijk overzicht dit jaar uitblijven. De opening wordt deralve gedaan tijdens een gewone vergadering. Normaliter doet de voorzitter dat.

PAPA GODETT

Wie de opening dit jaar zal doen is momenteel - na de bekendmaking van Wathey- nog niet helemaal duidelijk. De huidige voorzitter (Betto Thomas, PNP) zit namelijk die dag (nog) niet in de Staten omdat hij volgens de PNP-lijst daarvoor niet in aanmerking komt. Wathey is er niet en het tweede oudste (qua anciënniteit) lid, Monchin Soliana (UPB-Bonaire) komt niet eens meer voor op de UPB-lijst en komt dus sowiesio niet in aanmerking voor een plaats in de Staten. Papa Godett (FOL/SI) is het volgende 'oudste' lid. Hij zal dus belast worden met de opening van het nieuwe zittingsjaar van het Antilliaanse parlement, komende dinsdag.

Mr Grüning wees erop, dat twee jaar geleden de Staten ook op een 'soortgelijke' wijze werden geopend. Dat was pal na de kabinetswisseling: van het kabinet-Martina naar het kabinet-Liberia. Ook toen vond er geen plechtige vergadering plaats bij de opening van het zittingsjaar van de Staten.

Gesprek Sitek met BC vóór zaterdag 5 mei

WILLEMSTAD — De onderwijsvakbond Sitek heeft het Bestuurscollege dringend verzocht vóór zaterdag een vergadering te beleggen tussen de twee partijen. Onderwerp van gesprek zouden volgens de bond moeten zijn: de rechterlijke uitspraak in de zaak van de onderwijzer Doran, de uitspraak van de rechter over de zaak Sitek-BC en de taken van de bijeen te roepen paritaire commissie.

In een brief aan het BC heeft de vakbond laten weten vragen te hebben over de huidige standpunten van het BC.

Woensdagmiddag heeft de gezaghebber met de Sitek-voorzitter afgesproken dat er ten spoedigste een tijdstip wordt geprikt nog vóór het weekeinde.

Vanavond is er een vergadering tussen de bond en de schoolbesturen. Vrijdag praat Sitek met de Raad van Kerken.

Bestuurswisseling in aannemersbond

WILLEMSTAD — Directeur Van Wijngaarden van De Antillen NV is gekozen als voorzitter van de Curacaose Aannemers Bond CAB. Hij volgt daarmee Theo van Bergen van ABC Construction op.

De verkiezing vond plaats in de tweede helft van april tijdens een algemene ledenvergadering. Het bestuur is nog niet compleet omdat een enkel bestuurslid zijn verkiezing nog officieel moet aanvaarden.

Van Bergen heeft zich teruggetrokken als bestuurslid en als gewoon lid van de CAB. Enkele maanden geleden werd het faillissement uitgesproken over ABC Construction. Dit gebeurde op aandringen van de advocaat van de werknemers van ABC. Zij hadden al enkele weken geen loon ontvangen. Volgens bij de zaak betrokken personen kwamen er allerhande onregelmatigheden aan het licht. Zo zou er geruime tijd geen sociale premie zijn afgedragen door het in moeilijkheden verkerende bedrijf.

Sloop van Sabine's discotheque

WILLEMSTAD — Gisteravond is begonnen met de sloop van de wanden van de voormalige discotheque Sabine's in het Van der Valk Plaza Hotel. Dat gebeurde met medewerking en onder het toeziend oog van Mark van der Valk, die de leiding heeft over het hotel.

De bar van Sabine's discotheque zal dienst gaan doen als pool-bar, wanneer de wanden van de dansruimte weg zijn. Tevens zal een coffeeshop naast komen en een deel van het casino, dat binnenkort ook zal 'verhuizen'. Het casino komt zowel op de begane grond als op de eerste verdieping. Er zal een fraaire wenteltrap in komen naar de eerste verdieping.

'Voorts zal de 'Cave de Neptune' in volle eer en glorie worden hersteld. In vroeger jaren trok die nachtclub in het Plaza Hotel vele honderden gasten, in de bogen onder de fortmuur.

In de toekomst, zo luiden de plannen, zullen gasten op uit-stekende delen boven de Caribische Zee hapjes en drankjes kunnen gebruiken, terwijl het zwembad-geheel zal worden gewijzigd in fonteinen, bubbelbaden en watervallen.

Het Van der Valk-concern zal volgende week, zo vernam de Amigoe, uitvoerig berichten over de uitbreidings- en vernieuwingsplannen.



Managementovereenkomst Sonesta

■ *WILLEMSTAD — In Miami werd afgelopen dinsdag de managementsovereenkomst getekend tussen het Rif Resort Hotel nv en Sonesta International Hotels Corporation. Zoals bekend is de bouw van het Sonesta Hotel op Curaçao inmiddels begonnen. Vrijdag 4 mei vindt de symbolische eerste steenlegging plaats, aldus een foto-onderschrift van Lionel Capriles en Eduardo Halabi.*

Foto: (staand) Roger Sonnabend en Lionel Capriles en (zittend) Eduardo Halabi en Stephen Sonnabend.

Moenir-Alam naar ECLAC-vergadering

WILLEMSTAD — De adjunct-directeur van het Antilliaanse Bureau Buitenlandse Betrekkingen (BBB), mevrouw drs Lucita Moenir-Alam, is gisteren naar Caracas gereisd waar ze de 23-ste pleniare vergadering van de Economische Commissie voor Latijns Amerika van de Verenigde Naties (ECLAC) bijwoont. Mevrouw Moenir-Alam is de enige Antilliaanse vertegenwoordiger bij deze vergadering.

De Surinaamse vertegenwoordiger, minister van Buitenlandse Zaken Eddy Sedoc, verbleef gisteren op doorreis in Willemstad. Hij vertrok vandaag naar de Venezolaanse hoofdstad.

Op de agenda van de ECLAC-conferentie staat onder meer de financiering van de activiteiten en projecten van de Caribbean Development Corporation Committee (CDCC) een andere sub-organisatie van de VN. Niet lang geleden vond in Willemstad de jaarvergadering van de CDCC plaats. De Antillen fungeren sindsdien als voorzitter van deze organisatie.

De ECLAC-plenaire begon vandaag en duurt tot en met 11 mei.

Busvandalisme neemt drastisch toe

WILLEMSTAD — Het vandalisme in en rond autobussen van het Autobusbedrijf Curaçao (ABC) neemt schrikbarende vormen aan. Zo meldt directeur Richard Albertus in een persbericht. Vandalisme brengt kosten met zich mee en busonderdelen zijn alles behalve goedkoop. De afgelopen tijd moesten niet minder dan 18 ruiten worden aangeschaft à 1000 gulden per stuk.

Bussen worden regelmatig met stenen bekogeld, meldt de directeur, die wijst op de financiele en logistieke gevolgen van deze afkeurenswaardige ontwikkeling. Een van de gevolgen is dat niet alle bussen ingezet kunnen worden, waardoor sommige routes komen uit te vallen.

Enige weken geleden liep een passagier als gevolg van een ingeslagen ruit zelfs lestel op, omdat hij een glasscherf in zijn oog kreeg. Op het publiek wordt een dringend beroep gedaan voorzichting met de bussen om te gaan en vooral de vandalenstreken te staken.

De pers en de paus

WILLEMSTAD — Samen met de paus reizen 58 journalisten mee, afkomstig van allerlei kranten, radio- en televisiestations. Onder hen bevinden zich ook twee journalisten van het Sovjet-persbureau Novosti, Vladimir Naumov en Stanislav Polzikov. Deze journalisten maken de gehele reis - van Rome naar Mexico en via Curaçao terug naar Vaticaanstad - mee.

Tevens komen 24 journalisten uit de Caribische regio naar Curaçao om het bezoek van de paus te verslaan.

Bij aankomst zullen twee vlonders worden gebouwd op Hato, die plaats bieden aan tachtig verslaggevers. Het RVD-kantoor in Fort Amsterdam wordt omgebouwd tot persdientum met telex, telefoon- en fax-verbindingen. Ook in het SDK wordt een perscentrum ingericht.

Studenten ontmoeten werkgevers

Weer carrièremarkt bij de universiteit

WILLEMSTAD — Momenteel organiseert de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen (SEF) van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een carrièremarkt. Rond dertig bedrijven en overheidsorganisaties nemen deel aan dit evenement. De participerende organisaties krijgen tijdens deze carrièremarkt een indruk van de capaciteiten van de SEF-studenten.

Men weet vaak niet dat de SEF uitstekende afgestudeerden aflevert, die geschoold zijn op het gebied van accountancy (met de nadruk op financiële administratie en administratieve organisatie), algemene bedrijfskunde, bestuurlijke informatiekunde (een combinatie van informatica en bedrijfskunde), overheidsmanagement en algemene economie, aldus een persbericht van de SEF.

Deze omstandigheden leiden ertoe, dat verschillende bedrijven en departementen met vacatures zitten, waarvoor men denkt geen mensen te kunnen vinden. Anderzijds blijken ook de studenten niet altijd even goed op de hoogte te zijn van het scala aan loopbaanmogelijkheden dat het bedrijfsleven en de overheid biedt.

De carrièremarkt brengt deze partijen samen. Gedurende het bezoek aan de UNA geven de bedrijven voorlichting over hun activiteiten en loopbaanmogelijkheden. Ook vinden er sollicitatiegesprekken met studenten plaats.

De UNA voorziet met dit evenement duidelijk in een behoefte, daar er dit jaar driemaal zoveel organisaties meedoen als het vorige gaande jaar. Ook van studentenzijde is men enthousiast omdat men een beter beeld krijgt van de eigen toekomstmogelijkheden en een aantal van hen via deze 'markt' een baan vindt. Met de carrièremarkt probeert de UNA de banden met de gemeenschap verder te versterken en tegemoet te komen aan de behoefte aan kader in de Antillen, aldus het persbericht.

Bij spoedberaad in Geneve

Nog geen akkoord bij OPEC-ministers

GENEVE - Het spoedoverleg van de OPEC (Organisatie van Olie exporterende landen), dat woensdag in Geneve is begonnen, heeft na de eerste dag nog geen resultaat opgeleverd. De besprekingen, die zijn bedoeld om de olieprijs via een verkleining van de olieproductie omhoog te halen, zijn verdaagd tot donderdag.

In kringen van het overleg is vernomen dat er problemen zijn over welk OPEC-land hoeveel minder moet gaan produceren. Kuwayt zou de meeste problemen geven. Dat land heeft bij herhaling toegezegd zich te zullen houden aan de afspraken over de verdeling van de totale OPEC-productie, maar daar is steeds niets van terechtgekomen.

Saudiarabie zou bereid zijn zijn productie terug te schroeven op voorwaarde dat andere landen dat ook doen. De OPEC hanteert een productieplafond van 22,1 miljoen vaten (van 159 liter) olie per dag, maar de productie ligt op het ogenblik op de 24 miljoen vaten per dag doordat enkele OPEC-landen de hun toegewezen productiehoeveelheden overschrijden. Het spoedoverleg zou plaatsvinden binnen het acht leden tellende marktcomite van de OPEC, dat geen besluiten kan nemen, maar slechts aanbevelingen kan doen aan een voltallige ministersvergadering van de olie-organisatie. Nu zijn in Geneve alle dertien ministers van Olie aanwezig, zodat er, als het nodig is, direct besluiten kunnen worden genomen.

MEXICOSTAD - De regering van Mexico heeft voorgesteld het bankwezen in het land voor het grootste deel te privatiseren. In een woensdag gepubliceerde verklaring staat dat president Carlos Salinas de Gortari het congres van zijn land heeft voorgesteld de overheidsbelangen in het bankwezen van de hand te doen.

Bij het Arubaanse voetbal

Semi-profsysteem doet zijn intrede

ORANJESTAD — Zondag 6 mei gaat in het RCA-Sportcentrum de eerste Semi-prof voetbalcompetitie van Aruba, met het nodige ceremonieel, van start.

De activiteiten beginnen om zes uur wanneer oud-beroepsspeler van Aruba Boes Orman de aftrap zal verrichten voor de eerste competitiewedstrijd tussen RCA/Shell en La Fama/Island Finance. In de competitie zullen naast voornoemde twee ploegen ook Bubali/Franken Construction, Dakota/D'Orsy en San Luis/Banco di Caribe uitkomen. De tweede wedstrijd is dinsdag 8 mei om acht uur tussen Dakota en San Luis Deportivo.

Van de Semi-prof voetballiga, Liprof, werd vernomen dat de semi-profspelers een bedrag van 2,50 florin per training krijgen, vijf florin voor een officiële wedstrijd en indien de wedstrijd wordt gewonnen een extra premie van vijf florin. Een scheidsrechter krijgt vijftig florin en de twee grensrechters ieder 25 florin per wedstrijd. De vijf ploegen hebben elk met 12.500 florin aan de Liga bijgedragen. Van dit bedrag gaat straks een deel naar de kampioen en een deel naar de subkampioen. Van dit bedrag zullen ook de onkosten worden betaald en zal er een bepaald percentage de Liprof ten goede komen.



Komedianten in Gallery '86

Aanstaande vrijdag wordt de expositie van nieuwe werken van Jose Maria Capricorne geopend in Gallery 86. Enkele dagen geleden kwam Capricorne aan op Curacao met houten panelen in een doos verpakt en een grote map met tekeningen en schilderstukken op linnenpapier.

Deze expositie op Curacao is een soort tweeling expositie met een tentoonstelling die in november in Voorschoten gehouden zal worden in Galerie Mercedes. Beide hebben hetzelfde thema: Komedianten. In Voorschoten zullen de komedianten, de toneelspelers, echter in beweging zijn, bezig met hun spel. Hier worden zij naar voren gehaald, met de objecten die zij bij hun spel in [illegible] kaarten, wat niet al.

Capricorne: 'Een van de figuren schudt bijvoorbeeld de kaarten. Een ander leest de kaart. Het gaat om het raadsel achter het leven. Je ziet de gezichten, maar wat zit erachter? Je kijkt naar de mensen, naar de wereld achter de mens. De mens speelt veel komedie, veel toneel, overal. Ik ben altijd al gefascineerd geweest door mensen, hoe ze in elkaar zitten. Je kunt niet alles zien. Ook in de schilderijen zitten facetten die geheim blijven.

Je schildert het steeds in een andere vorm. Dat kan heel abstract zijn, maar ik geef toch een zekere figuratie in het werk. Dat zal ook blijven. Ik wil toch iets van een mens zien, vooral de ogen van de mensen. Er zijn veel gezichten, maar elke figuur is bezig met iets anders.'

Sinds een jaar ongeveer woont Capricorne in Nederland. Het was wel weer wennen voor hem aan die andere samenleving: 'In Nederland is alles zo gestructureerd. Op Curacao kun je zelf veel invullen. Dat mis ik in Nederland, dat is het grote verschil. Toch zijn ook daar mogelijkheden, zeker in de kunstwereld, maar het is niet zo gemakkelijk. Er is zo'n grote hoeveelheid kunstenaars en de galerieen zijn zeer gespecialiseerd.'

Ook wat het werk zelf betreft was het wennen. 'Het licht is heel anders en ook de maatschappelijke aspecten, wat je om je heen ziet, de t.v. is anders. [illegible]

In Nederland is de kunst ook erg aan de mode onderhevig. Vaak komt het werk niet van binnen uit, maar zijn het modegrillen, die korte periodes duren om weer over te gaan in iets anders. Dat is op Curacao niet het geval. Als kunstenaar leef je hier geisoleerd. Dat heeft voor- en nadelen. In Nederland kun je even naar Antwerpen of Brussel, naar Duitsland of Spanje gaan voor een tentoonstelling. Je ziet veel meer. Maar het is niet altijd gunstig als je te veel ziet. Er komt soms te veel op je af. Als je al lang in dit vak zit, heeft het niet zo'n invloed. Je bent al gevormd. Voor jonge schilders is het heel moeilijk te weten in welke richting ze het moeten zoeken, hoe ze zich moeten ontwikkelen.' Jose Capricorne heeft nog een bericht meegebracht. Het museumboek, dat gepaard gaat met de museumprijs die Capricorne in 1988 ontving, is klaar en onderweg naar Curacao. Helaas is het niet op tijd hier voor de expositie, maar hij verwacht dat het deze of volgende week aankomt. Het boek bevat acht kleurenfoto's en veertig zwart/wit afbeeldingen van zijn werk. Het laat zijn benadering van verschillende onderwerpen zien en de technieken die hij gebruikt, kortom het geeft een overzicht van zijn ontwikkelingen van 1962 tot 1988.

'Het is een historisch boek, want het is voor het eerst dat zo'n boek wordt uitgegeven over een nog levende Antilliaan. Ik hoop dat het voortgezet wordt en dat er meer kunstenaars zullen zijn van wie een boek wordt uitgegeven.'

Ascension

WILLEMSTAD — Zondag is er weer open huis op het landhuis Ascension, van 10.00 tot 14.00 uur. Het open huis heeft ditmaal een bijzonder karakter vanwege het feit dat 25 jaar geleden Ascension in gebruik werd genomen als vormingscentrum. Bovendien heeft het landhuis een ingrijpende renovatie ondergaan die nu voltooid is. Het landhuis is in zijn oude glorie hersteld.

Het programma omvat een kerkdienst, een rondleiding en een optreden van steelband 'The Friends' en folkloristische dansen van de kinderen van 'Bea Muzo'.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Sea of Love** (thriller, 18 jr)

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter E. Laclé, Seroe Pita 54-B, tel.: 23379/28442
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/ drugsmisbruik

* * * * * *

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Raggedy Ann & Andy; 18.27 Yogi's treausure hunt; 18.45 CNN Sports; 19.00 Showbiz today; 19.15 Man alive: 'Jocelyn'; 19.45 CIFEPE-programma; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobiernu ta informa; 21.00 CNN international news; 21.45 L.A. Law: 'Leaping lizards'; 22.33 Larry King show; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * *

DIVERSEN
ARUBAANSE KUNSTKRING: 20.00 uur concert van de Amerikaanse violiste Beverly Somach - Cas di Cultura.

* * * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

* * * * * *

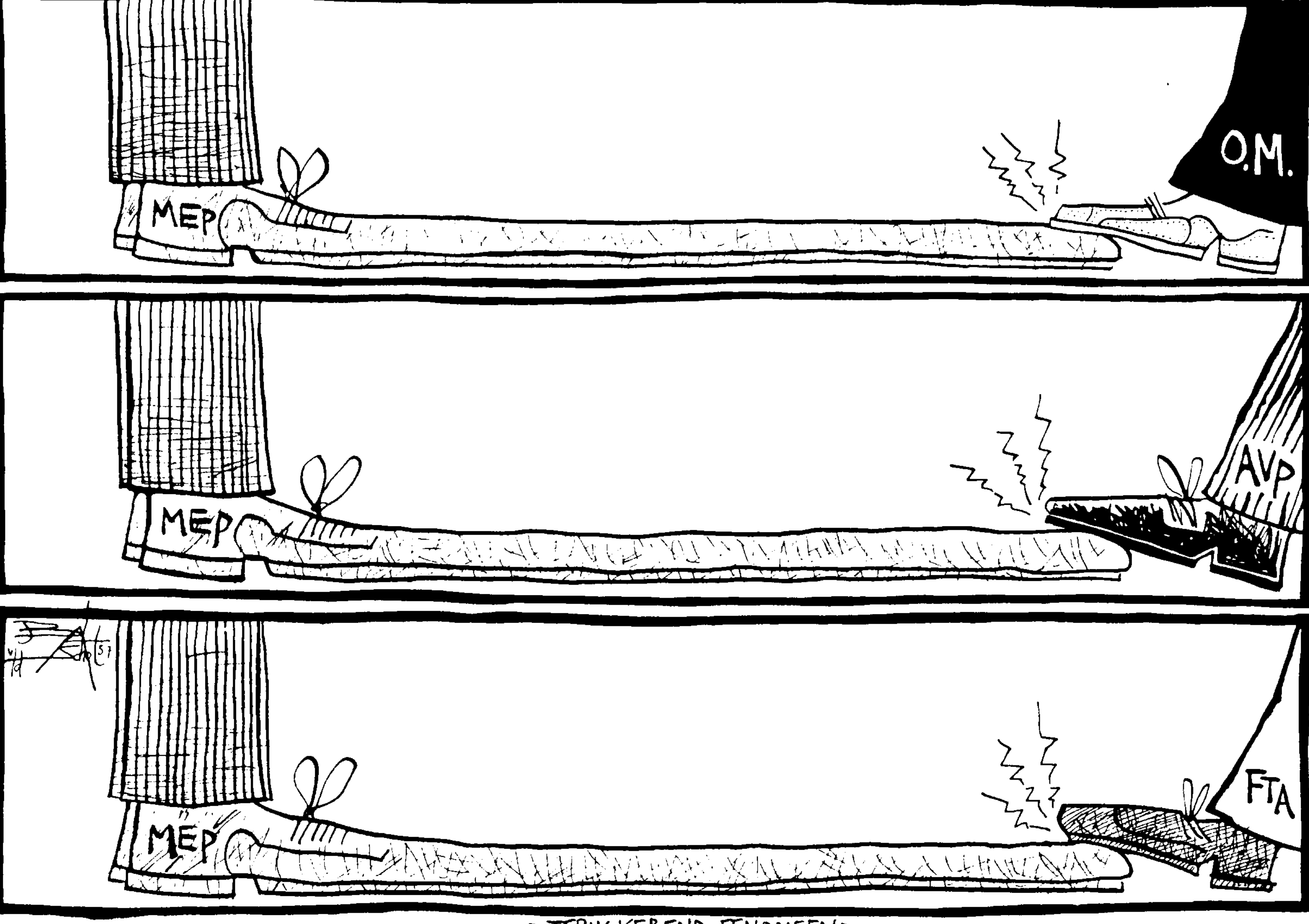
Gehandicapten-sportdag

ORANJESTAD — Donderdag 10 mei organiseert IDEFRE een sportdag voor de geestelijk gehandicapten. Het programma begint om negen uur in het Wilhelminastadion en heeft als sponsor de stichting Sportlotto.

Projectplan voor Hotelonderwijs nagenoeg klaar

ORANJESTAD — De regering heeft zich in positieve zin uitgesproken over het plaatsen van het projectplan Hotelonderwijs op de lijst van door Nederland te financieren projecten.

De groeiende hotellerie ontbeert een goed stelstel van hotelonderwijs, waarmee Arubaanse jongeren voor een carrière in de hotelsector kunnen worden opgeleid. Het bestuur van de Stichting Aruba Hospitality Trades Center (SAHTTC) heeft daarom opdracht gegeven tot het opstellen van een projectplan Hotelonderwijs dat in deze leemte moet voorzien. Bij het opstellen van dit projectplan is hecht samengewerkt tussen Arubaanse en Nederlandse deskundigen. Het bestuur van SAHTTC zal samen met de FTA en de AHATA deze week nog nadere bijzonderheden over dit plan bekendmaken.





■ *ORANJESTAD — Een groep van achttien Belgische wholesalers van Odyseus Travel bracht onder leiding van 'tour escort' Nancy Lambrechts een bezoek aan Aruba. De groep beloofde bij vertrek een nieuwe markt voor Aruba op te bouwen door in België de nodige propaganda te maken.*

Primavera-loop

ORANJESTAD — Zondag 6 mei vindt de 6-km loop van de Portugese club Primavera plaats. De start is om vijf uur bij het clubgebouw. Bij IDEFRE (tel.: 24987) worden nadere inlichtingen over deze loop verschaft en bestaat er ook gelegenheid om tot en met vrijdagmiddag vier uur in te schrijven. Tevens zijn bij IDEFRE inlichtingen te verkrijgen over de op 24 mei te houden 5-km loop van Aruba Sea Star Park.

Gemengd dubbel tennistoernooi

ORANJESTAD — De poule-indeling voor het Esso mixed double tennistoernooi, dat in mei wordt afgewerkt op de Essobanen te Seroe Colorado, is bekend. Alle 32 koppels zijn verdeeld over acht poules van vier teams elk. Alle spelers moeten zich op vrijdag 4 mei tussen zes uur en half zeven melden om de shirts in ontvangst te nemen en het inschrijfgeld te voldoen. Iedereen moet in wedstrijdkleding komen, want alle koppels zullen die vrijdagavond al een wedstrijd spelen. Om zeven uur is de officiële opening door de directeur van Esso Petrolera.

Hubert Dania

ORANJESTAD — Tijdens de gewichthefwedstrijden van Aruba Weightlifting Association kwam Hubert Dania tot een totaal gewicht van 212½ kilo. De uitslagen waren: 60-kg klasse: Remi Wever totaal 120 kilo; 75-kg klasse: Hubert Dania 212½), Benito Kock 180, Alan Richardson 130, Johan Arnold 117½; superheavy: Dino Rivers 180 en Raymond Brown 180.

De eerstvolgende gewichthefwedstrijden worden in juni georganiseerd.

Esso Petrolera vijf jaar actief

ORANJESTAD — Esso Petrolera, de brandstofdistributeur van Aruba, bestaat vijf jaar. In dit lustrumjaar krijgen alle Esso-pompstations een opknapbeurt . Esso Boulevard zal een complete verandering ondergaan.

Gelijk met het eerste lustrum valt ook de introduktie van twee nieuwe Esso-autobenzines: Esso Optima Premium unleaded voor auto's die loodvrije benzine gebruiken en Esso Optima die geen gebruik maken van loodvrije benzine.

Esso Optima Premium unleaded, zo gaf Esso Petrolera-directeur ir Ernand de l'Isle te kennen, bevat een octaan-gehalte die vier keer zo hoog is als andere benzine. De Premium unleaded is bedoeld voor Amerikaanse auto's die in 1975 of later gebouwd werden en voor Europese en Japanse auto's die verharde stalen inplantingen in de veiligheidsklep hebben.

Esso Petrolera levert naast autobenzine ook andere olieprodukten, zoals dieselolie, jet fuel, aviation gasoline, kookgas en olieprodukten in blik.

* * * * *

VOETBAL / UTRECHT - FC Utrecht zal geen gebruik maken van de optie om Eric Willaerts terug te kopen van Borussia Mönchengladbach. De club uit de Bundesliga vraagt 280.000 gulden voor de aanvaller. De club uit de Domstad vindt dat bedrag te hoog. De 28-jarige Willaerts werd medio 1987 aangetrokken door Mönchengladbach voor zeven ton.

Om onafhankelijkheid te forceren

AVP: minister Croes is met anti-Nederland-hetze bezig

ORANJESTAD — 'Minister Hendrik Croes probeert op indirecte wijze de onafhankelijkheid van Aruba te bereiken en reist daarom twee keer per week naar Nederland'. Zo laat de politieke partij AVP in een verklaring horen.

Er gaat geen dag voorbij, aldus AVP, of er verschijnen negatieve berichten over de Arubaanse regering in Nederlandse bladen. Minister Croes werd in Nederland te kennen gegeven dat het in het koninkrijk niet toegestaan wordt dat fundamentele rechten van de mens vertrapt worden, rechters niet gerespecteerd worden en inmenging in het werk van het Openbaar Ministerie een geval van drugsbestrijding in de weg stond.

Terwijl iedereen dacht dat Croes bij terugkeer uit Nederland zijn ministerschap zou neerleggen, is nu de conclusie te trekken dat hij met opzet de slechte publiciteit in Nederland veroorzaakt en op Aruba tegen alle regels in optreedt om de Nederlanders elke dag te irriteren en om hen genoeg te doen krijgen van de hele ontwikkeling op Aruba.

Dit alles - aldus de AVP -om op Aruba een anti-Nederland sfeer te scheppen, zodat het volk op het referendum voor onafhankelijkheid kiest zoals het de wens is van minister Croes.

BURO ARENDS, praktijkopleidingen, organiseert op 11 en 12 mei in het Golden Tulip Hotel een tweedaags seminar 'Personeelszaken in de jaren '90'. Dit seminar is bestemd voor personeelsfunctionarissen en anderen die werkzaam zijn op de afdeling Personeelszaken of die daar in de toekomst willen gaan werken. Aan de orde komen onder andere de sterke toename van arbeidsplaatsen, personeelsverloop, personeelsbinding, automatisering op de afdeling Personeelszaken en belastingen. De sprekers zijn: drs Lorraine Martis, drs Michael Geerdink, Mariano Arendsz, mr Angel Bermudez, Ruth Celaire en Roland Peterson.

Zaterdag 5 mei uitzending in Nederland

Aruba in Club Veronica

HILVERSUM — In Hilversum is het allang geen bijzonderheid meer dat TV-makers avontuurlijke lokaties uitkiezen voor hun programma's. Het Caribisch gebied mag zich wat dat betreft in een grote populariteit verheugen. Eind maart waren enkele jeugdige programmamakers van Veronica aan de beurt. Zij reisden voor een week naar Aruba om een speciale aflevering van 'Club Veronica Compleet' op te nemen.

Het eiland Aruba is de rode draad in 'Club Veronica Compleet' dat zaterdag 5 mei om 17.05 via NED 2 wordt uitgezonden. Presentatoren Peter Jager en Menno Bentveld toerden acht dagen lang over het eiland om de special op de nemen. Zij hadden voor de gelegenheid hun brommers ingeruild voor scooters en pikten terloops ook nog de beginselen van het waterskiën op tijdens een onderwerp over de watersportmogelijkheden op het eiland.

Regisseur Lyliane Kuit kijkt tevreden terug op deze vuurdoop van het 'Club Veronica Compleet'-team. 'We hebben vanaf het begin alle medewerking gehad bij deze buitenlandse reis. Wat dat betreft verschilde deze trip nauwelijks van onze normale twee-wekelijkse produktie, want daarin krijgen we ook alle vrijheid en medewerking. Alleen stond er op Aruba net iets meer op het spel. Alle ogen zijn op je gericht en dat verhoogt de werkdruk. Maar ik moet zeggen, we hebben perfect gewerkt op Aruba.'

In het programma zijn ook de drie modellen aan het werk te zien, die de door Club Veronica Compleet uitgeschreven modellenwedstrijd hadden gewonnen. Zij showen in de special de nieuwste en sportiefste modecollecties van het komende seizoen van de merken Ocean Pacific, Oxbow, Pall Mall Export Pleasure Wear en Jenna de Rosnay. Hoewel de modellen Marc van den Engh, Mike Veldkamp en Marieken van den Braak geen professionele ervaring hadden, deden ze het volgens Lyliane Kuit perfect. 'Al tijdens de selectiedag waren we ervan overtuigd dat het een leuk drietal was en dat idee is op Aruba alleen maar bevestigd. Bovendien hadden ze snel door wat er van hen verlangd werd voor het programma, wat het werken voor ons ook iets makkelijker maakte. Zij pasten zich moeiteloos aan ons drukke werkschema aan.'

De andere leden van de redactie, Nathalie Tisuta en Jan Pieter Safleu en ook de camera- en geluidsman Rolland Hensen en Gert-Jan Mes hebben keihard gewerkt om de special er binnen een week op te krijgen. Zo zijn er in het programma interviews te zien met enkele van de bijna veertig Nederlandse jongeren die op Aruba stage lopen voor de Hogere Hotelschool. Verder bevat het programma, naast de nodige sportieve onderwerpen, onder andere impressies van een spectaculaire oefening van Nederlandse Mariniers en een bezoek aan de HAVO-VWO scholengemeenschap Colegio Arubano.

FTA: 708 van 769 Turken achter vakbond

Referendum gastarbeiders van Coastal Oil op 20 mei

ORANJESTAD — Het referendum onder de Turkse gastarbeiders, die de Coastal-raffinaderij opbouwen, wordt zondag 20 mei gehouden. De Turken moeten dan beslissen of zij de vertegenwoordiging van hun arbeidsbelangen in handen stellen van vakbond FTA.

FTA-voorzitter Anselmo Pontilius liet al weten, dat FTA de landsbemiddelaar formulieren toestuurde met de handtekeningen van 708 Turkse gastarbeiders die zich bij de FTA aansloten. In totaal mogen 769 Turken aan het referendum van 20 mei deelnemen. Van deze 769 arbeiders heeft de FTA er al 708 en naar Pontilius verklaarde, is er nog een groep van ongeveer dertig Turkse arbeiders die zich wil aansluiten.

Of de 'dode vakbond General Workers Union (GWU)' de vereiste helft plus één van de arbeiders zal krijgen om aan het referendum te kunnen deelnemen, zei Pontilius zeer te betwijfelen.

De FTA is voortdurend in contact met de Turkse arbeiders, die reeds gewaarschuwd werden voor mogelijke spelletjes die kunnen plaatsvinden om te beletten dat zij zich voor de FTA uitspreken.

ORANJESTAD — Op de vierde avond van de tweede competitieronde van bridgeclub Aruba Ariba werden de volgende resultaten geboekt: in de A-klasse: 1. heren Penning/De Vries 58.93 procent, 2. dames Verbunt/Van Leerdam 58.48, 3. echtpaar Bilderbeek 54.02, 4. heren Somers/Marapin 50.89, 5. echtpaar Sybrandy 50.00; B-klasse: 1. mw Den Dunne/heer Van Leerdam 61.01, 2. heren Palstra/Oude Avenhuis 55.65, 3. dames Bermudez/Somers 53.57, 4. dames Lampe/Pas 52.38, 5. echtpaar Capon 51.79, 6. dames Bergen/Slimmen, 7. mw Mol/heer Scheurkogel.

Verkoopdag voor Funari

ORANJESTAD — Stichting Funari houdt een verkoopdag van de produkten die de gehandicapten zelf gemaakt hebben. Dit is op zondag 6 mei van tien tot twee uur bij het Funari-centrum te Savaneta 340. Naast de artikelen die de lichamelijk gehandicapten gemaakt hebben, is er ook gelegenheid om een barbeque te kopen

TWEEDE KLASSE-KAMPIOEN RWDM VAN OMKOOP BESCHULDIGD

Antwerp bij UEFA in beroep tegen schorsing speler

Club Brugge vrijwel zeker van Belgische voetbaltitel

BRUSSEL - Club Brugge kan in België na de overwinning met 2-0 op stadgenoot Cercle de titel vrijwel niet meer ontgaan. Een punt uit de laatste twee wedstrijden volstaat; eventueel zelfs minder als Anderlecht nog een misstap maakt.

Dat zoiets voor de Brusselse ploeg niet uitgesloten is, bleek dit weekeinde thuis tegen Lierse SK, die alleen met het nodige geluk werd gewonnen (2-1). Volgende week in de thuiswedstrijd tegen Sint-Truiden kunnen de Bruggenaren de titel van KV Mechelen overnemen.

Wat de Belgen echter meer bezighoudt, is de vraag of RWDM na een verblijf van een jaar in de tweede klasse weer in de hoogste klasse gaat spelen, of terugtuimelt naar de derde klasse. De club uit Molenbeek werd door de zege met 3-2 thuis op Berchem Sport kampioen, waarmee tevens promotie werd bewerkstelligd.

Of die overgang echter niet in degradatie verkeert, hangt af van de uitkomst van een "omkoopaffaire"; de zoveelste in het Belgische voetbal. Doelman Paul Peeters van Zwarte Leeuw Rijkevorsel bekende aan de clubleiding dat hem 200.000 Belgische frank (10.000 gulden) was geboden voor zijn "welwillende" medewerking bij de wedstrijd RWDM -Zwarte Leeuw van 8 april (2-0). Vooralsnog lijkt het een storm in een glas water. Peeters ontkende het geld te hebben ontvangen en op de tv-beelden van de bewuste wedstrijd had het er alles van weg dat de doelman van Zwarte Leeuw zijn werk naar behoren deed.

LOOM SPELLETJE

Hoezeer ook in België wordt verlangd naar het einde van de competitie was te zien bij de Derby Cercle tegen Club: een loom spelletje, waarbij de betere techniek van Club de doorslag gaf. Zeven minuten voor rust liet Frank Farina uit een vrije trap van Querter zijn 22ste doelpunt van het seizoen aantekenen. "Good old" Ceulemans maakte er in de 69ste 0-2 van.

Het wachten is op de komst van Claude Verspaille die bij de inhaalrace van KV Kortrijk tegen Charleroi: van 0-2 naar 3-2, alle doelpunten voor zijn rekening nam. Anderlecht nam pas zeven minuten voor tijd afstand van Lierse. Door Degryse. Van der Linden had Anderlecht op 1-0 gezet, waarna Musonda na mistasten van zijn doelman De Wilde in eigen doel schoot.

Standard Luik en FC Antwerp zijn in een nek-aan-nekrace gewikkeld om de vierde plaats die ook nog uitzicht geeft op Europees voetbal. De derde plaats is vast in handen van KV Mechelen, dat door Standard Luik met 2-0 (treffers van de Deen Molnar en Thans) werd geklopt.

FC Antwerp, dat beroep aantekende tegen de anderhalf jaar Europese schorsing van de op doping betrapte Patrick Schrooten, won met 4-0 van Waregem. Na de vroege openingstreffer van van Veirdeghem scoorde Nico Claesen drie keer.

Onderaan de ranglijst had Beveren een goede dag: 3-0 winst bij Lokeren (alle treffers op naam van de Zeeuw Peter van Vossen), terwijl Waregem verloor en Racing Mechelen gelijkspeelde (1-1 tegen FC Luik).

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in de Belgische competitie zijn:

Standard Luik - KV Mechelen 2-0, Cercle Brugge - Club Brugge 0-2, Lokeren - Beveren 0-3, Kortrijk - Charleroi 3-2, Beerschot - AA Gent 2-0, St. Truiden - Germinal Ekeren 0-0, Anderlecht - Lierse SK 2-1, Racing Mechelen - FC Luik 1-1, FC Antwerp -Waregem 4-0.

Stand:

1. Club Brugge	32-54
2. Anderlecht	32-50
3. KV Mechelen	32-46
4. Standard Luik	32-40
5. FC Antwerp	32-40
6. AA Gent	32-34
7. KV Kortrijk	32-31
8. Cercle Brugge	32-29
9. Beerschot	32-29
10. Lierse SK	32-28
11. Ekeren	32-27
12. Charleroi	32-27
13. Lokeren	32-27
14. FC Luik	32-26
15. St. Truiden	32-25
16. Waregem	32-22
17. Beveren	32-21
18. Rac. Mechelen	32-20

Trofee voor zeven-jarige

Melvin Jap Tjon wint de jeugdloop

WILLEMSTAD — Zelfs op het podium, voor deze gelegenheid geplaatst op de hoge stoeprand van het Paulus College te Groot Kwartier, stak de kleine Melvin Jap-Tjon nauwelijks boven de menigte uit. Daar stond hij dan, vol trots met in zijn hand de trofee, als winnaar van de categorie 'jongens tot en met 7 jaar' om het applaus van een paar honderd medelopers en supporters in ontvangst te nemen.

Een beter plaatje had de fotograaf niet kunnen bedenken om de afgelopen zondag gehouden tweede 'Jeugdloop' te symboliseren. Daar ging het immers om: de jeugd in staat te stellen met eige leeftijdgenoten te strijden naar de ereplaatsen in een drie kilometer lange wedstrijd.

En een 'wedstrijd' was het zeker, getuige de fanatieke manier waarop de honderden lopers en loopsters na het startsignaal wegstormden. Angstig zelfs voor organisatoren en toekijkende ouders, beducht voor valpartijen, maar alles liep perfect. En de stralende gezichten van de kleintjes bij het binnenkomen van de finish-fuik bevestigde het succes van deze door de Road Runners Club Kòrsou en de JCC georganiseerde loop, welke was gesponsord door Maduro & Curiels Bank nv.

Ook sportief, getuige de fraaie tijden die door de jonge lopers en loopsters werden neergezet, zoals de 14 minuten en 16 seconden van Melvin Jap-Tjon, de 12.31 van Haime Antoine in de categorie 8-9 jaar, de 11.01 van Harold Nicolas in de groep 12-13 jaar en de supersnelle 9.22 van Roland Melis bij de jongens van 14-16 jaar.

Maar ook de meisjes deden het uitstekend, zoals bijvoorbeeld Girella Reinita met haar 12.50 in de categorie 10-11 jaar en de kleine Junelle Reinita met 15.25 bij de meisjes tot 7 jaar.

Resultaten die hoop geven voor de toekomst, maar zoals gesteld daar ging het zondag niet om. De bedoeling was de jeugd een ochtend gezonde ontspanning aan te bieden en gelijktijdig de kans te bieden om op sportieve manier met elkaar te wedijveren. Volgend jaar hopen RRCK en JCC nog meer jongeren aan de start te zien.

De uitslagen in de diverse categorieën:

JONGENS

tot en met 7 jaar: 1. Melvin Jap-Tjon 14 min. 16 sec., 2. Miguel Thomas 15.24, 3. Wouter Koomen 16.51; 8-9 jaar: 1. Haime Antoine 12.31, 2. Geronimo Goeloe 12.34, 3. Charlton Isenia 13.21; 10-11 jaar: 1. Carlos Dorant 12.30, 2. Aldrin Fransisca 12.40, 3. Dudley Damas 12.43; 12-13 jaar: 1. Harold Nicolaas 11.01, 2. Javier Scoop 11.50, 3. Carl Anthonia 12.12; 14-16 jaar: 1. Roland Melis 9.22, 2. Alexson Fransisca 9.53, 3. Victor Henry Prince 10.38.

HEREN

17 jaar en ouder: 1. Rudsel Martina 9.04, 2. Marco Melis 9.15, 3. Byron Salomé 9.35.

MEISJES

tot en met 7 jaar: 1. Junella Reinita 15.25, 2. Niharis Zink 17.21, 3. Lieke Geraedts 18.32; 8-9 jaar: 1. Astrid Guerrero 15.10, 2. Saidette de Windt 15.17, 3. Nicole van Beusekom 15.29; 10-11 jaar: 1. Girella Reinita 12.50, 2. Judeska Paulina 15.16, 3. Ellen Klok 15.43; 12-13 jaar: 1. Louise Nisia 16.23, 2. Hanneke Kateman 16.58, 3. Maaike Brandsma 17.19; 14-16 jaar: 1. Maritza Filemon 16.26, 2. Suzanne Paulina 17.37; 3. Alba Lindenborg 18.15.

DAMES

boven de 17 jaar: 1. Arlette Nicaela 14.04, 2. Jolanda Veldhuis 16.02 en 3. Edith Thodé Everon 17.19.

Kans op blijven Dorjee

Robson en Beckenbauer kandidaat coaches PSV

EINDHOVEN - Op de voorlaatste speeldag van de eredivisie circuleerden de namen van de bondscoaches Bobby Robson (Engeland) en Franz Beckenbauer (Bondsrepubliek Duitsland) als kandidaten voor de opvolging van Guus Hiddink als trainer-coach van PSV.

Ook de naam van Leif Eriksson (Benfica) ging rond. De Zweed heeft echter intussen zijn contract bij de Portugese Europese bekerfinalist verlengd.

De opvolging van Hiddink is een zaak waar het bestuur van PSV zich dezer dagen intensief mee bezig houdt, als ook de aan- en verkopen van spelers. Zo zeker het is dat Erwin Koeman van KV Mechelen wordt aangetrokken, zo vast staat het ook dat Wim Kieft vertrekt. "De kans is minimaal, dat ik volgend seizoen nog bij PSV speel", zei de spits.

De kans bestaat wel dat Hans Dorjee, de tweede trainer, blijft. Hij vormde een hecht duo met Guus Hiddink. Hij kondigde bij diens ontslag eveneens aan te zullen opstappen. In het Philips-stadion circuleerde zondag het nieuws, dat Dorjee toch zou blijven. Hij antwoordde desgevraagd: "Ik heb geen enkel commentaar."

Guus Hiddink voelde zich na afloop van PSV-Feyenoord opgelaten. Hij was uitgeroepen tot 'RABO man of the match', een onderscheiding die doorgaans de beste speler van het veld te beurt valt. De trainer stelde dit niet op prijs en pestte de sponsorende bank terug met de woorden: "Kan ik een beetje macho doen met de titel Rambo man?"

Schadevergoeding

Krol wil 5 miljoen

MECHELEN - Ruud Krol eist via de rechtbank vijf miljoen gulden van KV Mechelen.

Drie miljoen gulden als afkoopsom voor zijn ontslag in januari van dit jaar, twee miljoen gulden als derving van premies die hij had kunnen opstrijken als hij zijn contract had kunnen uitdienen.

KV Mechelen is bereid bijna 700.000 gulden als schadevergoeding te betalen. Krol, op dit moment trainer bij het in degradatienood verkerende Zwitserse Servette, weigerde in te gaan op dat aanbod.

De ex-international heeft daarop zijn advocaat opdracht gegeven de rechter in te schakelen. De rechtbank zal in het najaar de zaak behandelen.

Major League

NEW YORK - De uitslagen van het Amerikaanse basebal van woensdag waren als volgt: American league: Seattle Mariners - Boston Red sox 9-2, Oakland Athletics - New York Yankees 2-0, California Angels -Baltimore Orioles 3-0, Cleveland Indians - Toronto Blue jays 3-0, Minnesota Twins -Detroit Tigers 8-2, Texas Rangers - Chicago White Sox afg. wegens regen, Milwaukee Brewers - Kansas City Royals afg. wegens regen; in de National league: Chicago Cubs -San Francisco Giants 9-6, San Diego Padres - St. Louis Cardinals 4-3, Atlanta Braves - Montreal Expos 8-1, New York Mets -Cincinnati Reds 5-0, Philadelphia Phillies - Houston Atros 14-4 en Los Angeles Dodgers - Pittsburgh Pirates 6-2.

Wisselvallig seizoen succesvol afgesloten

Liverpool vestigt nieuw record met achttiende kampioenschap

LONDEN - Liverpool heeft zijn eigen record verbeterd. Het werd voor de 18e keer landskampioen in Engeland. Door de overwinning (2-1) op eigen veld voor 37.758 enthousiaste toeschouwers op Queens Park Rangers. En door de medewerking van Aston Villa, dat tegen Norwich een voorsprong van 3-1 verspeelde en op 3-3 uitkwam.

Met het kampioenschap sloot Liverpool een wisselvallig seizoen succesvol af. Het liet de kans op de 'dubble' schieten in de gedenkwaardige halve finale tegen Crystal Palace, 3-4 na verlenging, en zat in de competitie lang op het vinkentouw. Pas in de slotfase kwam de club van manager Dalglish bovendrijven door nederlagen van de concurrenten.

In het afgelopen weekeinde had Liverpool het moeilijk tegen Queens Park Rangers. De thuisclub zat veertig minuten muurvast. Na een kwartier nam QPR verdiend de leiding door Wegerle (0-1). Liverpool ontsnapte aan een grotere achterstand. Clark raakte na een mooie actie de onderkant van de lat en Wilkins miste in de rebound.

Pas na de vervanging van de geblesseerde Burrows door Houghton kwam meer lijn in het spel van de thuisclub. In de laatste vijf minuten voor de pauze waren de 'Reds' bijzonder gevaarlijk. Rush deponeerde met een volley de bal na een voorzet van Nicholl uit een onmogelijke hoek achter doelman Seaman (1-1). Twee minuten later stond hij weer oog in oog met Seaman, die zijn ploeg voor een achterstand behoedde.

GELIJK OP

Na de rust gingen beide ploegen gelijk op. Liverpool had een cadeautje nodig van de scheidsrechter voor de winnende treffer. Nicholl werd een meter buiten het strafschopgebied neergelegd door Maddix, de arbiter legde de bal echter op de stip. Barnes, voetballer van het jaar, maakte geen fout (2-1). QPR drong daarna aan, Liverpool kreeg de kansen. Rosenthal vooral, hij miste twee keer in vrije positie voor Seaman.

Op de spionkop hielden de supporters de radio's aan het oor. Drie minuten voor tijd veranderde Anfield Road in een heksenketel. Het ongelooflijke was gebeurd. Aston Villa had tegen Norwich de voorsprong van 3-1 verspeeld. Liverpool was kampioen. Twee wedstrijden voor het einde. De ploeg, zonder Beardsley, met Molby, werd na afloop uitgebreid gefêteerd.

In Birmingham droop Aston Villa ontgoocheld af. Het had niet meer op het kampioenschap gerekend, maar de manier waarop het Norwich liet terugkomen, was beschamend. Norwich nam na een half uur door Fox de leiding.

VRUCHTBARE MINUTEN

Na de rust kende Aston Villa zes vruchtbare minuten. McGrath maakte in de 63e minuut gelijk. De peperdure aankoop Cascarino gaf Aston met zijn eerste doelpunt voor de club een voorsprong en in de 69e minuut bracht Platt Aston op 3-1.

De 20-jarige debuterende doelman Walton voorkwam in die fase erger voor Norwich. Tien minuten voor het einde bracht Mountfield de spanning terug. Hij schoot in eigen doel. Vijf minuten later tekende Rosario voor 3-3. In de slotseconden reageerde Walton als een panter op de kopbal van Cascarino.

In de degradatiestrijd bleef alles bij het oude. Sheffield Wednesday en Luton wonnen beide. Het verschil bleef drie punten. Sheffield heeft op de slotdag aan een gelijkspel voldoende zich te handhaven.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in de Engelse competitie zijn:

Arsenal - Millwall 2-0, Aston Villa - Norwich 3-3, Charlton - Sheffield Wednesday 1-2, Chelsea - Everton 2-1, Liverpool - Queens Park Rangers 2-1, Luton - Crystal Palace 1-0, Manchester City - Derby 0-1, Southampton -Coventry 3-0, Wimbledon - Tottenham Hotspur 1-0.

Stand:

1. Liverpool	36-73
2. Aston Villa	37-69
3. Tottenham	37-60
4. Arsenal	36-58
5. Everton	37-58
6. Chelsea	37-57
7. Southampton	36-55
8. Norwich	37-52
9. Wimbledon	35-51
10. Queens PR	37-50
11. Coventry	37-49
12. Nott. Forest	36-48
13. Manch. City	37-47
14. Derby	36-46
15. Manch. United	35-44
16. Crystal Palace	36-44
17. Sheffield W.	37-43
18. Luton Town	37-40
19. Charlton	37-30
20. Millwall	37-26

Liverpool kampioen

Charlton, Millwall gedegradeerd.

Maradona beloond

Cadeautje van een miljoen

NAPELS - Diego Maradona blijft ondanks zijn fouten een bijzonder kind voor de arme inwoners van Napels. Gedurende het seizoen werden de geruchten sterker dat Napoli de Argentijn liever kwijt dan rijk was.

Naarmate de laatste fase van de competitie naderde, ging de middenvelder echter beter spelen. Het was ook voornamelijk aan de in topvorm verkerende Argentijn te danken dat Napoli in de slotfase geen punten verloor en AC Milan alsnog voorbleef.

Met de titel is alles weer vergeten en vergeven. Hoewel de dankbaarheid van de Napolitanen -voortkomend uit het gevoel dat andermaal het rijke noorden een hak werd gezet - niet echt in geld is uit te drukken, deed het bestuur van de landskampioen woensdag toch een poging.

Voor zijn aandeel in de landstitel kreeg Maradona een extra premie. Geen 300.000 gulden zoals zondag nog werd gedacht, maar ruim 1 miljoen.

Bordeaux laat in eindfase steken vallen

Olympique Marseille neemt leiding in Frankrijk over

PARIJS - Olympique Marseille staat op de drempel de titel in Frankrijk te prolongeren. Het krijgt daarbij alle hulp van de rivalen uit Bordeaux, die in de slotfase van de competitie keer op keer misstappen maken.

In het weekeinde verloor de ploeg van de scorende Piet den Boer met 1-2 bij Nantes. Bordeaux verspeelde de winst in de laatste vijf minuten. Marseille had aan drie treffers in de eerste helft voldoende om Mulhouse, dat na rust nog tegenscoorde, van het lijf te houden. Marseille heeft met nog drie wedstrijden een voorsprong van twee punten.

Marseille overrompelde hekkesluiter Mulhouse in de eerste helft. De Uruguayaanse international Francescoli opende de score al na vijf minuten. Papin, met zijn 29ste competitietreffer, volgde zijn voorbeeld twintig minuten later. De derde kwam van Deschamps, tien minuten voor de rust. De tegentreffer van Stephan na rust bracht de spanning niet meer terug.

Bordeaux bracht de zware uitwedstrijd tegen Nantes tot een slecht einde. Piet den Boer hielp zijn club na ruim een uur aan een voorsprong door een strafschop te verzilveren. De wedstrijd kreeg voor de bezoekers een ontluisterend einde. Met treffers van Loko en Robert in de slotfase verspeelde Bordeaux twee belangrijke punten.

Montpellier, de club van ex-international Suvrijn, kreeg onderaan weer wat meer lucht door een onverwacht grote zege (5-1) op het eveneens in degradatiegevaar verkerende Caen. Saint-Etienne verloor met 0-3 van Racing Paris.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in de Franse competitie zijn:

Lyon - Toulon 3-2, Nantes - Bordeaux 2-1, Toulouse - Cannes 4-0, Nice - Monaco 1-0, Metz - Brest 1-1, Montpellier - Caen 5-1, Racing Club Paris - Saint-Etienne 3-0, Sochaux - Lille 1-0, Auxerre - Paris SG 2-0, Marseille - Mulhouse 3-1.

Stand:

1. Marseille	35-49
2. Bordeaux	35-47
3. Monaco	35-41
4. Auxerre	35-39
5. Sochaux	35-39
6. Paris SG	35-39
7. Nantes	35-36
8. Toulouse	35-36
9. Lyon	35-35
10. Brest	35-34
11. Metz	35-33
12. St.-Etienne	35-33
13. Cannes	35-32
14. Toulon	35-32
15. Montpellier	35-31
16. Lille	35-31
17. Caen	35-30
18. Nice	35-29
19. RC Paris	35-29
20. Mulhouse	35-25

PAARDESPORT / LONDEN - De Britse pikeur Ian Stark heeft beroep aangetekend tegen zijn schorsing van drie maanden. Stark werd gestraft omdat bij een dopingcontrole zijn paard Foxy V positief werd bevonden. Stark mist door de schorsing in juli de strijd om de wereldtitel in Stockholm. Stark gaf toe zijn paard in oktober een pijnstillend middel te hebben toegediend.

*****

VOLEYBAL / WOERDEN -De Nederlandse volleybal bond heeft zich tot na de Olympische Spelen van een nog bredere financiële basis voorzien. De NeVoBo heeft een contract afgesloten met top sports marketing (TSM), tot en met augustus 1992. Het bedrijf garandeert de volleybalbond jaarlijks een bedrag van 350.000 gulden aan extra inkomsten uit sponsoring. Hoofdsponsor Nationale Nederlanden is met de overeenkomst akkoord gegaan.

Strijd in degradatie-zone op zijn hevigst

Bayern München kan kampioenschap in eigen stadion tegen St. Pauli vieren

LEVERKUSEN - Bayern München heeft het kampioensfeest moeten uitstellen. De Beierse ploeg kwam in de uitwedstrijd tegen Leverkusen, nummer twee op de ranglijst, niet verder dan een gelijkspel (0-0).

Niemand twijfelt er echter aan dat de recordkampioen in het Olympische stadion van München tegen FC St. Pauli de twaalfde titel op zijn erelijst kan bijschrijven, want Eintracht Frankfurt leed tegen degradatiekandidaat Borussia Mönchengladbach een nederlaag van 1-2 en FC Köln gaf in de uitwedstrijd tegen Fortuna Düsseldorf een punt uit handen, 1-1.

Hoewel Leverkusen de laatste kans op de titel niet uitbuitte, waren spelers en trainer na afloop niet ontevreden. Europees voetbal kan Leverkusen bijna niet meer ontglippen. De 27.000 toeschouwers in het Volle Ulrich-Haberland-stadion zagen een weinig opwindend duel.

Beide ploegen waren niet bereid risico's te nemen. Leverkusen, dat sinds 1986 thuis niet meer had gewonnen van Bayern, was niet in staat het spel naar zich toe te trekken en Bayern nam genoegen met de puntendeling.

"Dit was geen goede wedstrijd, omdat beide ploegen niet wilden verliezen. Omdat de defensies goed in vorm waren, was het voor de aanvallers moeilijk. Ook al omdat de aanvoer van het middenveld niet goed was. We hebben ons doel, een punt, behaald met geraffineerd voetbal. Nu kunnen we voor eigen publiek kampioen worden", aldus de trainer van Bayern München, Jupp Heynckes. "En dat is mooier dan een titel behalen op vreemde grond."

In de strijd om kwalificatie voor het toernooi om de UEFA-beker is VFB Stuttgart, vorig seizoen nog finalist, kansloos. De Zuidduitse club verloor met 0-2 in Dortmund van Borussia, dat vrijwel zeker is van Europees voetbal.

Borussia Dortmund heeft vijf punten voorsprong op VFB Stuttgart, de club waarbij Arie Haan enige tijd geleden werd ontslagen. Zorc en Moller maakten voor de rust beide treffers. De voorsprong was tegen de verhoudingen, want Rasmussen, Gaudino en Walter lieten de kansen tot scoren liggen.

Borussia Dortmund benutte de twee mogelijkheden wel. Na de hervatting speelde Stuttgart alles of niets, maar de mogelijkheden waren voor Borussia. Gebrek aan concentratie voorkwam dat de score hoger opliep.

Zo vlak voor het einde van de competitie neemt de spanning in de onderste regionen van de Bundesliga in alle hevigheid toe. Homburg is na het verlies tegen Hamburger SV, dat twee kostbare punten pakte, niet meer te redden.

Waldhof Mannheim (0-4 tegen Karlsruher SC), Uerdingen (0-0 tegen Werder Bremen), VFL Bochum (1-2 tegen FC Nürnberg), FC St. Pauli (0-2 tegen FC Kaiserslautern) en Fortuna Düsseldorf (1-1 gelijk tegen FC Köln) zijn nog gegadigden voor een afdaling naar de tweede Bundesliga.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in de Westduitse competitie zijn:

FC St. Pauli - FC Kaiserslautern 0-2, FC Homburg - Hamburger SV 0-1, Bayer Leverkusen - Bayern München 0-0, Werder Bremen - Bayer Uerdingen 0-0, Borussia Dortmund - VFB Stuttgart 2-0, Nürnberg - VFL Bochum 2-1, Borussia Mönchengladbach - Eintracht Frankfurt 2-1, Karlsruher SC - Waldhof Mannheim 4-0, Fortuna Düsseldorf - FC Köln 1-1.

Stand:

1.	Bayern München	31-44
2.	Bayer Leverkusen	31-39
3.	FC Köln	31-39
4.	Frankfurt	31-38
5.	Dortmund	31-38
6.	VFB Stuttgart	31-33
7.	Werder Bremen	31-30
8.	FC Nürnberg	31-30
9.	FC St. Pauli	31-29
10.	Kaiserslautern	31-29
11.	Uerdingen	31-28
12.	Hamburger SV	31-27
13.	Borussia MG	31-27
14.	Mannheim	31-26
15.	Düsseldorf	31-25
16.	VFL Bochum	31-25
17.	FC Homburg	31-20

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

TENNIS
(Tennisclub Asiento)
18.00-22.30 uur Yves Rocher-damesdubbeltoernooi - banen Asiento.

******

FC Dundee terug naar tweede league

GLASGOW - De kaarten in de Schotse competitie zijn geschud.

Glasgow Rangers prolongeerde al eerder zijn landstitel. De supporters in de Oost-Schotse havenplaats Dundee zullen het het komend seizoen zonder de derby tussen United en de FC moeten doen. FC Dundee zal komend seizoen een League lager spelen.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:

Aberdeen - St Mirren 2-0, Dundee United - Hearts 1-1, Hibernian - Dundee 1-1, Motherwell - Celtic 1-1, Rangers - Dunfermline 2-0.

Stand:

1.	Rangers	35-50
2.	Hearts	35-43
3.	Aberdeen	35-42
4.	Celtic	35-34
5.	Dundee U.	35-34
6.	Hibernian	35-33
7.	Motherwell	35-32
8.	Dunfermline	35-29
9.	St Mirren	35-29
10.	Dundee	35-24

Rangers kampioen
Dundee gedegradeerd.

Barcelona wint met 4-2

Derby Atletico - Real gelijk: 3-3

MADRID - Met nog een wedstrijd te spelen heeft Barcelona een punt kunnen inlopen op landskampioen Real Madrid.

De Catalanen wonnen zelf in het Nou Camp met 4-2 van de Baskische ploeg Athletic de Bilbao. De grote derby tussen Atletico en Real, nu bij Atletico gespeeld, eindigde onbeslist: 3-3.

De uitslagen en de stand van de voorlaatste competitiedag zijn:

Atletico Madrid - Real Madrid 3-3, Barcelona - Athletic de Bilbao 4-2, Rayo Vallecano - Sevilla 2-1, Mallorca - Zaragoza 0-1, Castellon - Valladolid 1-1, Oviedo - Osasuna 2-0, Logrones - Sporting Gijon 1-0, Celta - Valencia 1-2, Tenerife - Cadiz 0-1, Real Sociedad - Malaga 1-1.

Stand:

1.	Real Madrid	37-60
2.	Barcelona	37-51
3.	Valencia	37-51
4.	Atl. Madrid	37-50
5.	Sevilla	37-43
6.	Sociedad	37-42
7.	Logrones	37-41
8.	Osasuna	37-40
9.	Oviedo	37-39
10.	Mallorca	37-38
11.	Zaragoza	37-38
12.	Ath. Bilbao	37-35
13.	Sp. Gijon	37-32
14.	Castellon	37-30
15.	Valladolid	37-29
16.	Cadiz	37-28
17.	Tenerife	37-26
18.	Malaga	37-26
19.	Celta	37-22
20.	Vallecano	37-19

Tafeltennis clinic

WILLEMSTAD - In het komend weekeinde zal voor geïnteresseerden een tafeltennis clinic worden georganiseerd door Sedreko.

Bureau Sportzaken heeft daartoe de Venezolaan tafeltennis-specialist Francisco Seijas uitgenodigd. De cursus (op niveau 1) is bedoeld om een begin te maken van wat uiteindelijk zal leiden tot tafeltennis-trainer.

De cursus wordt gegeven in de tafeltennis-zaal van de lokale bond te Sta. Maria naast het Mgr. Verriet Instituut. Vrijdagavond wordt er les gegeven van 19.00 - 22.00 uur. Zaterdag van 09.00 - 12.00 uur en van 15.00 - 18.00 uur. Tenslotte wordt op zondag van 09.00 - 12.00 uur nog les gegeven. 's Middags tussen 15.00 en 17.00 uur wordt een examen afgenomen.

Belangstellenden kunnen zich geheel gratis voor deze cursus bij Landhuis Hel (Sedreko) in laten schrijven. Via telefoon 614233 is nadere informatie te verkrijgen. Het aantal aanmeldingen moet beperkt worden gehouden. Men moet zich dus snel aanmelden om teleurstelling te voorkomen.

SVV sluit competitie af met verlies

Heracles en De Graafschap laatste ploeg nacompetitie

DORDRECHT - Heracles en De Graafschap bepalen volgende week zaterdag welke ploeg de nacompetitie completeert. De om derde plaats op de ranglijst vechtende ploegen overtuigden op de voorlaatste speeldag niet.

Heracles gaf de winst tegen het onderaan bengelende DS '79 in de slotfase weg. De Graafschap volgde netjes dat voorbeeld in de thuiswedstrijd tegen Emmen. Kampioen SVV sloot de competitie in "stijl" af: met een nederlaag tegen Cambuur, de vierde van het seizoen.

Heracles heeft twee punten meer dan De Graafschap, dat Emmen zaterdagavond zes minuten voor het einde langszij zag komen. De ploeg uit Almelo moet minimaal een punt halen, want ze beschikt over een beduidend slechter doelsaldo dan de rivaal uit Doetinchem.

Heracles leek in Dordrecht op weg definitieve plaatsing af te dwingen. Velten liet zich weer gelden als doelpuntenmaker. Kort na de rust maakte de spits, die in de belangstelling van FC Nürnberg staat, zijn veertiende competitietreffer.

De vreugde werd zeven minuten voor het einde verstoord door Wouden, die de gelijkmaker voor de volgend seizoen onder de naam Dordrecht '90 spelende thuisclub voor zijn rekening nam. De treffer werd fel door de Almeloërs bestreden. Dams haalde bal volgens zijn medespelers voor de lijn weg. Scheidsrechter Van Vliet dacht daar anders over. Hercales mag het op 5 mei in Almelo opnieuw proberen als Veendam op bezoek komt.

De Graafschap had in Doetichem ook lang uitzicht op twee belangrijke punten. Topscorer Leeuwerik zette zijn ploeg met zijn achttiende treffer op het juiste spoor. Overigens uit een strafschop.

Routinier Metz van Emmen, dat zich al verzekerde van een plaatsbewijs in de nacompetitie, bracht beide ploegen zes minuten voor het einde weer op gelijke hoogte. De Graafschap gaat op de laatste speeldag op bezoek bij VVV, dat alle kansen op de nacompetitie verspeelde door een nederlaag bij Wageningen.

Dat er weinig meer op het spel stond in de eerste divisie was aan de publieke belangstelling en het geringe aantal gele kaarten (6) te merken.

Excelsior verwelkomde tegen Go Ahead Eagles op Woudenstein met 350 betalende toeschouwers. Die hadden in elk geval een plezierige avond. Ze zagen zeven doelpunten, waarvan vier voor de thuisclub. Excelsior leek binnen bij de stand van 3-1. Twee minuten later was het echter weer gelijk door treffers van Hofstede en de Brit Linford. Maas zorgde uiteindelijk voor de beslissing.

Witsche tekent drie jaar bij

AMSTERDAM - Richard Witschge heeft een contract voor drie jaar bij Ajax onderschreven.

Zijn huidige verbintenis, die nog een jaar liep, komt daarmee te vervallen. "Ik ga iets meer verdienen", zei de international van 20 jaar.

Eerder dit seizoen tekenden Roy voor vier en Vink voor drie seizoenen bij. Het voor een langere periode vastleggen van Witschge past in het beleid van de Amsterdamse club. Investeren in jonge talenten, voordat ze voor relatief weinig geld naar, bijvoorbeeld, Italië, vertrekken.

Van de hoofdselectie van Ajax lopen aan het einde van het seizoen van nog twee spelers het contract af, Willems en Larsson. De rest heeft zich reeds voor een langere periode aan De Meer verbonden.

Ajax had Witschge graag voor vijf jaar laten tekenen. "Daar voelde ik echter niets voor", aldus de middenvelder. "Voorlopig wil ik bij Ajax blijven. Het bevalt me goed en ik voel mij nog te jong voor het buitenland. Ik wilde me desondanks niet te lang vastleggen. Als dit contract afloopt ben ik 23. Dan bekijk ik de situatie opnieuw."

Zaakwaarnemer Rob Jansen [illegible] twee andere clubs zich serieus voor de [illegible] voetballer hadden [illegible] PSV en een Italiaanse ploeg. "We hebben echter alleen met Ajax onderhandeld", aldus Jansen. "Pas als de gesprekken waren vastgelopen, hadden we ons verder georiënteerd."

* * * * *

VOETBAL / UTRECHT - Kevin Young verlaat aan het einde van het seizoen FC Utrecht. [illegible] van een jaar doorlopend [illegible] Young [illegible] vier jaar 69 [illegible] voor FC Utrecht.

Lazaroni gaat naar Fiorentina

RIO DE JANEIRO - Sebastiao Lazaroni heeft in Rio de Janeiro definitief bevestigd, dat hij na het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Italië opstapt als bondscoach van Brazilië.

Hij gaf bovendien toe, vrijwel zeker in dienst te zullen treden van Fiorentina. De onderhandelingen met de Italiaanse club, finalist in het toernooi om de UEFA-beker, zijn in grote lijnen afgerond.

Het grootste succes tot nu toe van Lazaroni met Brazilië was het winnen van de Copa America, het Zuidamerikaanse kampioenschap voor landenteams.

* * * * *

IJSHOCKEY / BERN - Komend seizoen zullen de Oostduitse ijshockeyteams FC Berlin en Dynamo Weisswasser uitkomen in de Westduitse Bundesliga. In Bern, bij de strijd om de wereldtitel in de A-groep, welke werd gewonnen door de Sovjetunie na een 5-0 winst op Tsjechoslowakije, kwamen beide bonden overeen dat de twee ploegen in de tweede divisie [illegible]

Camacho heeft afscheid genomen

MADRID - Voor 75.000 toeschouwers in het Bernabeu-stadion heeft Jose Antonio Camacho afscheid genomen.

In een vriendschappelijk duel ter ere van de Spaanse record-international won Real Madrid met 2-1 van AC Milan. Bij rust leidde Real met 2-0.

De Mexicaan Hugo Sanchez en Gordillo scoorden voor rust. Na de hervatting reduceerde Masaro de achterstand tot een treffer. Ruud Gullit werd voor feestwedstrijd op rust gezet.

Camacho speelde 81 interlands en droeg 699 keer het witte shirt van Real. Elf minuten voor tijd verliet hij op de schouders van zijn ploeggenoten het veld.

REED MET GEZIN IN WIESBADEN



■ *WIESBADEN - Een ontspannen Frank Reed (links) samen met zijn gezin wuift de belangstellenden toe bij het Amerikaanse militaire ziekenhuis van Wiesbaden waar hij werd onderzocht op eventuele medische gevolgen van zijn jarenlange gijzeling door een islamitische groep. Naast hem staan echtgenote Fahima en hun negenjarige zoon Tarek.* (AFP-satellietfoto)

ZONDER MILITAIRE PARADES

Voor communistische bijeenkomsten weinig belangstelling

Bevrijd Oost Europa vier Dag van Arbeid bescheiden

DE REVOLUTIES waarbij in Oost-Europa communistische bewinden de macht moesten opgeven, hebben geleid tot een veel bescheidenere viering van de Dag van Arbeid. Hoewel 1 mei een vrije dag blijft in deze landen, hebben de pompeuze militaire parades en demonstraties van nauwkeurig geselecteerde arbeiders plaatsgemaakt voor bijeenkomsten voor een breder publiek en volksfeesten.

Na jaren gehoorzaam met defilés te zijn komen opdraven voor de voormalige communistische leiders, vieren de Oostduitsers dit jaar 1 mei zoals zij dat zelf willen. Voor het eerst in 44 jaar verzamelden zich zowel in Oost- als in West-Berlijn bij elkaar circa twintigduizend vakbondsleden, onder een stralende zon. Volgens de politie trokken nog eens zeven- tot achtduizend mensen door de Brandenburger Tor naar het westen van de stad.

In Hongarije vierde de bevolking voor het eerst sinds 1945 ontspannen de Dag van de Arbeid, zonder de obligate massale defilés vol lof over het "socialisme" en de "grote Sovjet-broer". Voor het eerst werden de plechtigheden in de Sovjetunie en toespraken van de Sovjet-leiders niet rechtstreeks door de televisie uitgezonden. De vakbonden organiseerden geen massabetogingen maar feestelijke picknicks waar zij met hun leden spraken over de politieke en economische toekomst van Hongarije.

In Sofia gaven ongeveer veertigduizend mensen gehoor aan een oproep van de oppositie tot de "eerste vrije 1-mei-demonstratie". De demonstranten, vooral jongeren, verzamelden zich in het centrum van de stad met spandoeken met leuzen als "Nooit meer communisten", "Maffia" en "Moordenaars". Tussen de blauwe vlaggen van de oppositie was een spandoek uitgerold met de opmerkelijke variatie op een citaat van Marx: "Proletariers aller landen - sorry.".

De in het "Verbond van democratische krachten" verenigde oppositiegroepen hebben een popconcert met bekende groepen georganiseerd, om fondsen voor de verkiezingscampagne te werven. In Bulgarije worden op 10 en 17 juni voor het eerst vrije verkiezingen gehouden. De demonstratie van Bulgaarse communisten werd bezocht door vijfduizend mensen, voornamelijk ouderen.

VOOR NIETS

In Polen werden geen officiele parades georganiseerd. Slechts vijfduizend mensen waren in de hoofdstad op de been voor een door communisten georganiseerde mars ter herdenking van de helden van Warschau. Ook aan de oproep van Solidariteit een mis in de Stanislaw-Kostkakerk bij te wonen werd minder enthousiast gevolg geven dan in voorgaande jaren.

In Roemenie was 1 mei voor het eerst een vrije dag. De in december geexecuteerde dictator Nicolae Ceausescu geloofde niet in vakanties. "Wat is nou een betere manier om de Dag van de Arbeid te vieren dan gewoon te werken", placht hij te zeggen. Op die dag werkten de Roemenen niet alleen, maar moesten dat bovendien voor niets doen. Van een viering was overigens dit jaar ook nauwelijks sprake.

SCHILDERIJEN

In China werd 1 mei zonder parade gevierd, maar wel met veel Marxistische ideologische retoriek. Het Volksdagblad was dinsdag geheel opgeofferd aan lofuitingen aan het adres van de arbeidersklasse "de echte ruggegraat die het mogelijk maakt de politieke en sociale stabiliteit te handhaven". De enige portretten op het Plein van de Hemelse vrede waren die van Sun Yat-Sen, de stichter van de eerste Chinese republiek in 1911, en van Mao Zedong. Mao hangt altijd boven de poort van de Verboden stad.

In de Litouwse hoofdstad Vilnius gingen naar schatting vijfduizend mensen de straat op om te demonstreren tegen de onafhankelijkheidskoers van de Baltische republiek. De manifestatie was georganiseerd door de Moskou-getrouwe Communistische partij van Litouwen.

In het nog verregaand Stalinistische Albanie bevestigde partijleider Ramiz Alia op verscheidene 1 mei-bijeenkomsten hervormingen die met name de zelfstandigheid van bedrijven ten goede moeten komen. Aan het eveneens rigide Noordkorea lijken de veranderingen die Oost-Europa overspoelen vooralsnog voorbij te gaan. In de hoofdstad Pyongyang verzamelden zich meer dan 150.000 mensen voor een officiele viering van de Dag van de Arbeid.

In kader van zogenaamd Claims-tribunaal

Overleg tussen Iran en Amerika in Den Haag

DEN HAAG - Een hoge medewerker van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken voert deze week in Den Haag overleg met Iraanse vertegenwoordigers. Dit bilaterale overleg komt op een politiek gunstig moment: na Iraanse bemiddeling zijn in tien dagen tijd twee Amerikaanse gijzelaars vrijgelaten door Libanese guerrillagroepen die solidair zijn met en waarschijnlijk gesteund worden door de Islamitische regering in Teheran.

Het gesprek tussen Abraham Sofaer, een juridisch adviseur van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken en de Iranier Ali Nobari heeft plaats in het kader van het Claims-tribunaal, dat sinds 1981 bezig is met de afhandeling van de juridische en financiele gevolgen van de Islamitische revolutie in Iran van 1979 voor de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en Iran. Dit tribunaal is opgericht op basis van de akkoorden van Algiers, die begin 1981 de vrijlating bezegelden van ruim vijftig Amerikanen die meer dan een jaar gegijzeld waren geweest in de ambassade in Teheran.

Al jaren proberen de VS en Iran met name een oplossing te vinden voor de afdoening van de zogeheten 'kleine claims'. Hierbij gaat het om eisen tot schadevergoeding wegens bijvoorbeeld nationalisatie tot een maximum van 250.000 dollar. Washington streeft al acht jaar naar een 'lump sum'-regeling, zo deelde een hoge functionaris op de Amerikaanse ambassade aan het ANP mee. Lumpsum houdt in dat men van weerskanten een opsomming maakt van claims en die vervolgens tegen elkaar verrekent.

Als de twee landen deze oplossing bereiken, betekent dit belangrijke tijdwinst omdat ze anders elke claim afzonderlijk in diverse stappen moeten bekijken en advocaten moeten inschakelen om de zaak te bepleiten.

Een belangrijke Iraanse claim, waaraan volgens Teheran een prijskaartje van ruim tien miljard dollar hangt, heeft betrekking op militaire bestellingen die onder het bewind van de sjah gedaan zijn. De VS incasseerden het geld, maar staakten de levering nadat ayatollah Khomeini het in Teheran voor het zeggen had gekregen. De VS erkennen dat zij hun leveringen hebben gestaakt, maar betwisten de hoogte van de Iraanse eis tot compensatie in dezen.

FRANKFURT - De rechtbank in Keulen maakte vrijdag bekend dat de vrouw die een aanslag pleegde op de Westduitse politicus Lafontaine niet juridisch vervolgd zal worden, als de psychiaters haar ontoerekeningsvatbaar verklaren. Het onderzoek naar de geestesgesteldheid van de 42-jarige Adelheid Streidel zal minstens anderhalve maand in beslag nemen. De behandelend arts van Lafontaine deelde mee dat de SPD-voorman normaal herstelt. Hij verliet inmiddels het ziekenhuis en heeft geen medische behandeling meer nodig.

Na transplantatie Frans beenderberg

Toestand Sovjet-piloot stabiel

SEATTLE - De aan leukemie lijdende Sovjetpiloot die enkele dagen geleden in de Verenigde Staten een beendermerg-transplantatie heeft gehad, verkeert in stabiele toestand, zo heeft een woordvoerder van het Kankerinstituut in Seattle verklaard. Over het resultaat van de transplantatie kan pas over drie weken iets worden gezegd, zo voegde hij er aan toe.

De 52-jarige piloot liep grote hoeveelheden straling op toen hij eind april 1986 met een helikopter tonnen beton, zand en lood op de brandende kerncentrale van Tsjernobyl stortte. Hij was voor behandeling overgebracht naar Seattle in de VS. Aanvankelijk lukte het niet een geschikte beendermergdonor te vinden.

Uiteindelijk bleek een 42-jarige Franse vrijwilligster geschikt en onlangs werd bij haar beendermerg afgetapt tijdens een ruim twee uur durende operatie. Per vliegtuig werd het beendermerg overgevlogen naar Seattle, waar de piloot werd geopereerd, die een kans van een op twee heeft door de transplantatie gered te worden.

Fractieleider van VVD opgestapt

DEN HAAG - Joris Voorhoeve is afgetreden als fractieleider van de Nederlandse Liberale partij VVD. Hij heeft zijn beslissing bekend gemaakt op een besloten fractievergadering in Garderen.

Voorhoeve noemde de kritiek op zijn functioneren als reden voor zijn ontslag. Het kamerlid Frits Bolkestein zal hem opvolgen. Het ontslagverzoek kwam als een grote verrassing voor politiek Den Haag. Ook binnen de VVD reageerde men verbaasd. Gebleken is dat het partijbestuur onlangs een uitvoerig gesprek met Voorhoeve heeft gehad waarbij de in de partij levende kritiek tegen hem aan de orde kwam.

Ingezonden

Trias Politica (II)

DIT IS het toppunt!! Nogmaals moest ik mij opwinden toen ik het artikel in uw krant d.d. 23-04-1990 las.

De attitude van onze regeerders sinds 20 februari 1990 hangt mij letterlijk de keel uit. De Sitek wordt sindsdien maar als oorzaak aangewezen van het slecht financieel beleid van de overheden.

Ik moét reageren, want Sitek is een afkorting voor SIndikato Trahadonan den Ensenansa di Kòrsou. Ik vorm dus, samen met mijn collega's, door ons lidmaatschap, Sitek, en voel mij daarom ook persoonlijk aangesproken.

Metry zegt in voornoemd artikel: 'De houding van de heer Cova - en dus van de vakbond Sitek - is zeer ondemocratisch. Hieruit blijkt dat de Sitek de Trias Politika met voeten betrapt. De heer Cova heeft nu openlijk getuigenis afgelegd van zijn dictatoriale mentaliteit'.

Metry en zijn collega's regeerders schamen zich niet, om een ander te betichten van ondemocratische en dictatoriale mentaliteit. Ik zal met slechts enkele, van de vele, voorbeelden de dictatoriale mentaliteit én houding van de regeerders belichten:

1. De heer Lichtveld van de Landsradio mocht zijn mening niet in het openbaar bekendmaken. Omdat hij kritiek leverde op het benoemingsbeleid van de landsregering werd hij ontslagen. Hij werd dus ontslagen, omdat hij in een democratisch land zijn mening over het beleid publiekelijk geuit heeft.

2. De heer Pieters van de D.O.W. moest naar de rechter stappen, omdat hij om politieke redenen gepasseerd werd toen de vakature van diensthoofd ingevuld moest worden. Hij werd gepasseerd omdat hij lid van de Tankigate onderzoekscommissie was. 'B.C. heeft macht ernstig misbruikt.'

3. De overheden lappen alle rechtsuitspraken aan hun laars, in een rechtsstaat, als zij als verliezende partij uit de bus komen. Men is zelfs in staat om wetten te veranderen of aan te passen zodat zij hun macht kunnen vertonen en kunnen blijven misbruiken.

Zijn jullie niet degenen, die als overheden de trias politika met voeten betrappen??????????

'Wij voelen ons genoodzaakt, om de belastingen te verhogen om aan de eisen van de Sitek te kunnen voldoen'. Dit is een absurde uitlating van de overheden.

De Sitek voert acties, maar het zijn óók de lands- en eilandsambtenaren die ervan zullen profiteren.

Wellicht zullen de belastingen verhoogd moeten worden, niet om aan de Sitekeisen te voldoen, maar vooral omdat de overheden een slecht financieel beleid voeren.

Zouden Metry en zijn collega's de volgende vragen kúnnen en wíllen beantwoorden???

1. Wat is er met het, vanaf 1985 ingeleverde en dus niet uitbetaalde, bedrag gebeurd???

2. Wat is er met het bedrag uit de beruchte $$$$-pot (= dollarpot) gebeurd???

3. Als er geld was in de eilands- en landskas, wat is hiermee gebeurd???

4. Wat is er gebeurd met de ontvangen belastinggelden?????

5. Het ging goed met het bedrijfsleven 'E bientu fresku', dus is er flink wat ontvangen aan winstbelastingen, of niet????

6. Zijn er geen gelden ontvangen bij de verkoop van Hotel Plaza en de flinke delen van de gronden van ons dushi Kòrsou????

Om er maar 6 te stellen.

Hebben de overheden nu ook het lef om zendtijd, desnoods R.V.D.-tijd, te gebruiken om aan de belastingbetaler mede te delen:

1. Wat het gaat kosten om de heer Pieters van de D.O.W., met terugwerkende kracht tot 1-08-'89 het hoofdensalaris + toelagen + de niet te vergeten schadevergoeding uit te betalen? + Nogeens het actuele hoofd zijn salaris + toelagen door te betalen??

2. Wat het gaat kosten om de kortgeleden gerenoveerde én gemeubileerde Plaza hotelkamers élk van een balkon te voorzien??? En niet te vergeten het bedrag te vermelden wat het aanleggen van het strand midden in Punda zal zijn.

3. Wat het heeft gekost om heel wat hoofden van dienst, forse loonsverhogingen te geven mét terugwerkende kracht????

Ook zou ik, als belastingbetaalster, willen weten of de overheden niet aan gedacht hadden dat er geen geld was en is:

1. Toen de parlementariërs naar Engeland vertrokken voor een nog steeds onbekende missie?

2. Toen men besloot om het project 'Grotten van Hato' uit te voeren?

3. Toen men kapitalen stopte in het 'Koredor project' en er wéér kapitalen in pompte voor verbouw???

4. Toen een salarisverhoging werd toegekend bij de benoeming van het hoofd D.O.W.?

5. Bij het uitkeren van de chipichipi???

6. Toen Martin Luther King jr. hierheen werd gehaald en hem ook nog op de koop toe een som donneerde???

7. Toen men plannen maakte om Paus Johannes hierheen te halen met alles eromheen, o.a. het Seru Fortuna project????

8. Toen men de reis betaalde naar Managua voor Maria Liberia-Peters + echtgenoot + secretaresse??

9. Toen men besloot om alle landsambtenaren 1% loonsverhoging te geven om de discrepantie met hun eilandscollega's op te heffen??

Dus, het wordt nu hoog tijd dat de overheden open kaart met de belastingbetaler gaat spelen en ophoudt met het volk verkeerde informatie te geven en te manipuleren. En nú een punt zet achter het beschuldigen van de Sitek voor hún zeer slechte financieel beleid.

M.M.HENDERSON

Curaçao

Londen moet zijn sancties opvoeren

UMTATA - Nelson Mandela heeft gezegd dat hij premier Margaret Thatcher van Groot-Brittannie tijdens hun ontmoeting - waarschijnlijk op 6 juli in Londen - zal vragen de sancties tegen Zuidafrika te verscherpen.

De Zuidafrikaanse ANC-leider zei dit op een massabijeenkomst ter gelegenheid van zijn bezoek aan zijn geboortegrond in Transkei, een in naam onafhankelijk thuisland in Zuidafrika. "Wij betreuren het eenzijdige besluit van de Britse regering de sancties tegen Zuidafrika te versoepelen. Samenwerking in zowel nationale als internationale zaken is van het grootste belang", aldus Mandela.

"Eenzijdige acties kunnen alleen tot gevolg hebben dat de verwerkelijking van gezamenlijke doelen schipbreuk lijdt. Deze kwestie zal prominent op de agenda staan tijdens mijn ontmoeting met thatcher, hopelijk op 6 juli", aldus de prominente anti-apartheidsactivist.

Pauselijke automobielen

WILLEMSTAD —Zoals bekend, zal de paus tijdens zijn bezoek gebruik maken van twee auto's: een 'dichte limousine' en de 'open' Papamobile. De laatste wagen is geschonken door Moreno Brandao & Sons: een Lumina APV met schuifdak. Kosten: ongeveer een halve ton.

De dichte wagen, waarvan de Amigoe reeds een foto publiceerde, is geschonken door Tauro Motors.

Beide wagens kosten het organiserend comité niets. Na het bezoek zullen de wagens worden verkocht. Vermoedelijk zal de opbrengst worden besteed aan sociale doelen.

Opinies gepeild

ZURICH - De Zwitserse tv-journalist Dani Ambuhl is op staande voet ontslagen wegens het manipuleren van opiniepeilingen voor het boulevardblad "Blick". Dit is woensdag vernomen van de Zwitserse omroepmaatschappij SRG, waarbij Ambuhl werkte.

De als "techniek-freak" bekend staande Ambuhl was erin geslaagd zeven normale personal computers zo te programmeren dat hij de antwoorden kon bepalen op een groot deel van de telefoontjes met ondervraagden. Daardoor gaf bijvoorbeeld een peiling over een door de SRG gewenste tariefsverhoging de verrassende uitslag dat 61 procent van de ondervraagden voor was. Bij een peiling over een satirisch programma van SRG was Ambuhl er naar eigen zeggen er zelfs in geslaagd er 7.500 telefonische oproepen zelf door te krijgen.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie te Curaçao
MAAKT BEKEND:

dat, in verband met de

HERDENKINGSPLECHTIGHEID

op vrijdag 4 mei 1990 bij het Monument van de gevallenen in de Tweede Wereldoorlog aan het Waaigat alhier, de volgende verkeersmaatregelen zullen worden getroffen:

- Vanaf 08.00 uur tot circa 10.00 uur komen de autobushalteplaatsen op de Dempelstraat ter hoogte van het Postkantoor als zodanig te vervallen. Als eindhalte voor de grote en kleine autobussen fungeert gedurende genoemde tijdsperiode de halteplaats op de noordelijke rijbaan van de Abraham de Veerstraat;
- Vanaf 00.00 uur tot circa 10.00 uur zal het parkeren op de parkeerplaatsen ten oosten van het Postkantoor en nabij het monument niet worden toegestaan;
- Vanaf 08.00 uur tot circa 10.00 uur wordt geen verkeer toegestaan in de richting van het momument. Het rijverkeer komende van de Abraham de Veerstraat en de Chumaceirokade wordt in de richting van Plaza Smeets gedirigeerd;
- Vanaf 08.00 uur tot circa 10.00 uur wordt het verkeer rijdende over de De Ruyterkade via de Drukkerijstraat in de richting van Pietermaai gedirigeerd;
- Over de Theaterstraat wordt van 08.00 uur tot circa 10.00 uur geen verkeer toegelaten;
- Autoriteiten en genodigden worden bij de Politie-afzettingen doorgelaten in de richting van het Monument. Zij kunnen aanrijden via de Abraham de Veerstraat of de A.M. Chumaceirokade, richting Dempelstraat en op aanwijzing van de Politie hun auto's parkeren in de omgeving van het Monument;
- Voorafgaande aan en tijdens de plechtigheden dienen bestuurders in Punda rekening te houden met enige stagnatie in het verkeer.

Willemstad, 3 mei 1990, De Commissaris voornoemd.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied **CURAÇAO, ingaande 3 mei 1990.**

	verpakking	groothandel	consument
THEE			
Brooke Bond Red Rose	144/25 x 2 gr.	f. 270,15	f. 2,08+0,35
	72/50 x 2 gr.	f. 265,01	f. 4,08+0,72
	36/100 x 2 gr.	f. 257,30	f. 7,93 —
BABYVOEDING			
Liga (infant)	24/175 gr.	f. 45,11	f. 2,09+0,04
(junior)	24/200 gr.	f. 50,58	f. 2,34+0,04
(start)	12/175 gr.	f. 25,56	f. 2,36 N
BABY MELKPOEDER			
Similac (infant)	24/450 gr.	f. 141,00	f. 6,76+0,01
MELK IN BLIK			
Danish Lady (gesuikerd)	48/14 oz.	f. 47,80	f. 1,10 N
Friesche Vlag (ongesuikerd)	24/410 gr.	f. 24,29	f. 1,12+0,01
(ongesuikerd)	48/170 gr.	f. 24,29	f. 0.56 —
MARGARINE			
Sense (dieet)	24/500 gr.	f. 55,26	f. 2,56+0,21
Blue Band (halvarine)	24/500 gr.	f. 55,68	f. 2,58+0,10
SUIKER			
Domino (wit)	30/2 lbs.	f. 38,50	f. 1,39+0,04
	12/5 lbs.	f. 36,87	f. 3,32+0,12
	100 lbs.	f. 49,80	f. 53,78
	1/2 kg.		f. 0,60
SLA-OLIE			
Wesson corn oil	8/64 oz.	f. 55,67	f. 7,51+0,94
	8/48 oz.	f. 45,51	f. 6,14+1,24
Sunlight soy oil	12/24 oz.	f. 36,76	f. 3,31+0,11
	8/48 oz.	f. 41,01	f. 5,54+0,16
	6/112 oz.	f. 57,34	f. 10,32+0,64
GEZOUTEN VIS			
Deli Hill met graat	60/450 gr.	f. 335,07	f. 6,42+0,28
GEZOUTEN VLEES ALLE MERKEN			1/2 kg.
Tails (gez. varkensstaart)	35 lbs.	f. 68,83	f. 2,66+0,08
Singles (gez. vlees met vet)	35 lbs.	f. 150,30	f. 5,82+0,07
Riblets (gez. varkensribben)	35 lbs.	f. 66,62	f. 2,58+0,13
Ears (gez. varkensoren)	35 lbs.	f. 61,17	f. 2,37+0,08
Snouts(gez. varkenssnuit)	35 lbs.	f. 63,85	f. 2,47+0,07

ANTI DIABETICA

Maximum prijzen eilandgebieden **BONAIRE en CURAÇAO,**

	fab./merk	kleinhandel	consument
Insulin Protophane HM Penfill U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 24,11	f. 30,14
Insulin Rapitard MC U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,69	f. 29,61
Insulin Insulatard HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,69	f. 29,61
Insulin Mixtard HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,69	f. 29,61
Insulin Actrapid HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,69	f. 29,61
Insulin Monotard HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,69	f. 29,61
Glucophage 500 mg 100 tabletten	ZYMA	f. 22,54	f. 28,18

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel. 626400, toestel 21, op te bellen.

De eerstvolgende publikatie geschiedt op: **16 MEI 1990.**
Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op **10 MEI 1990** vóór 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.

De minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

MENSEN

Zwevende jubilaris

Hij wilde geen boormachine, hij wilde geen dwarsfluit en hij wilde zelfs geen koekoeksklok. Bij zijn 25-jarig Philipsjubileum wilde Ulco Slot, een 52-jarige technische tekenaar van het bedrijf, het allerliefst uit een vliegtuig stappen. Anders: Slot wilde voor de eerste keer in zijn leven, een **parachutesprong** maken. En die wens ging, dankzij een inzamelingsactie van zijn Apeldoornse collega's in vervulling. Een vliegtuig koos het luchtruim en eenmaal op hoogte stapte Slot moedig het vliegtuig uit, vastgegespt aan een instructeur. De Philips-jubilaris maakte de tandemsprong van zijn leven. Je moet het maar durven. Want, zoals de verzekeringsagent ook zegt: 'De laatste tien meter zijn voor eigen risico', aldus een zegsman van de multinational.



Book of Kells

Het **Book of Kells**, een handschrift uit de achtste en negende eeuw en het beroemdste voorbeeld van Keltische boekverluchtingskust, is in facsimile-uitgave Rijksmuseum Meermanno-Westreenianum/Museum van het Boek in Den Haag gepresenteerd. Het verschijnt in een oplage van 1480 exemplaren van elk tien kilo en kost 30.030 gulden. De editie die het origineel van het Latijnse evangeliënboek zo dicht mogelijk benadert, is uitgegeven door Faksimile Verlag Luzern. Wie het boek samen met de uitvoerige commentaarband wil hebben en het voor 30 juni bestelt, krijgt twintig procent korting.

Het Book of Kells komt uit het klooster Kells in het Ierse graafschap Meath en is eigendom van en berust in het Trinity College in Dublin. Monniken uit Iona (St. Columba) begonnen er waarschijnlijk aan tegen het einde van de achtste eeuw. In 802 moesten zij vluchten voor de Vikingen en namen het mee naar Kells, dat tegenwoordig Ceanannus Mor heet, waar het werd voltooid.

Aan de facsimile is acht jaar gewerkt.



■*SEOUL -Met op zijn rug stukken boomstam welke men gebruikt voor het verstevigen van de gangen in de ondergrondse mijnen en gekleed in zijn mijnwerkerspak hield Sung Hee-Jik dezer dagen zijn eenmans- protest in de Zuidkoreaanse hoofdstad. Hij ging hiertoe over nadat hij eerder was ontslagen als kompel in de Samchuk-mijn in de oostelijk gelegen provincie Kangwon. Dit op beschuldiging van het aanzetten van zijn mede- mijnwerkers tot staking. (AFP-satellietfoto)*

HBO

DONDERDAG
16.00 Little Miss Perfect
17.00 It can't happen to me
17.30 Irreconciable differences (PG)
19.30 Poltergeist II (PG13)
21.00 Best Seller (R)
22.30 Freeway (R)
24.05 Buy & Cell (R)

TBS

DONDERDAG
16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbilies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Baseball: Atlanta Braves vs Pittsburgh Pirates
22.15 Movie: 'Endangered species' (1982, Robert Urich)
24.15 Movie: 'Year of the dragon' (1985, Mickey Rourke)

Maagklachten reumapatiënten

Op een bijeenkomst in het academisch ziekenhuis Utrecht is een nieuw middel geintroduceerd dat **maagbeschadigingen bij reumapatienten** tegengaat. Die beschadigingen treden vaak op doordat de pijnstillende en ontstekingsremmende middelen die de patienten slikken, de maagwand aantasten.

In Nederland zijn ongeveer 750.000 reumapatienten voortdurend onder behandeling van een huisarts of specialist. Een groot deel van hen heeft dagelijks geneesmiddelen nodig, meestal de zogenaamde NSAID's (non-steroidal anti-inflammatory drugs). Vijf procent van alle recepten die per jaar in Nederland worden uitgeschreven is voor NSAID's.

Een nadeel van deze middelen is dat ze de concentratie van prostaglandine in het lichaam verminderen. Prostaglandinen spelen een belangrijke rol bij het in stand houden van de beschermende eigenschappen van het maagslijmvlies. Reumapatienten lopen dan ook een aanzienlijk verhoogd risico op maagbeschadigingen, varierend van lichte bloedinkjes tot ernstige maagzweren en perforaties.

De beschadigingen blijven vaak lang onopgemerkt door de pijnstillende werking van het anti-reumamiddel. Op het moment dat de patient er last van krijgt is vaak acute ziekenhuisopname nodig.

Het nieuwe middel, Cytotec, komt binnenkort in Nederland op de markt.

■ *Gisteren zijn Anthony Everett en Varessa Donker met elkaar getrouwd in de H. Familiekerk op Curaçao. Hij is werkzaam bij de Antilliaanse Verffabriek, zij bij Maduro & Curiel's Bank N.V. aan het Jojo Correa plein te Punda. Het echtpaar recipieerde in het Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant. Vandaag zijn ze op huwelijksreis gegaan naar Caracas.*



VS:er zijn zes terreurlanden

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben zes landen ervan beschuldigd terroristische groeperingen te steunen. In een rapport van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken staat dat Iran, Syrie, Cuba, Libie, Noordkorea en Zuidyemen zich schuldig zouden maken aan steun aan terrorisme.

Prima percussionist

Pernell Saturnino van Curaçao participeerde onlangs als student van het Amerikaanse Berklee College of Music in de uitvoering Blau i Blanc. De percussionist kreeg een bijzondere vermelding voor zijn professionele kwaliteiten. Berklee (Boston) geniet bekendheid om zijn jazz faculteit.

A baby is a gift from God
Our gift is . . . . .
LIZA CHRISTINE
30-04-1990
Alan and RoseMary Romijn-Braam
John Hobbs.

TELECURAÇAO

DONDERDAG
17.00 Ora pa mucha;
18.00 Contact Magazine;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands; -
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Musical show;
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.15 Musical special;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.30 Aktividat met Hubert Hoogvliet;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

Nachtwacht

De **Nachtwacht** van Rembrandt is sinds dinsdag weer te zien voor het publiek. Het beroemde doek, dat 6 april werd beschadigd door een in de war zijnde man die er zuur op spoot, is weer hersteld en teruggeplaatst. De schade door het zuur bleek achteraf mee te vallen dankzij snel ingrijpen van een bewaker. Die bewerkte het zuur onmiddellijk met een neutraliserend middel. Het zuur kreeg daardoor niet de kans door te dringen tot de verflaag, maar tastte alleen de vernislagen aan.

Wega di Number Kòrsou

8 5 7 3 9 6 10 4 2

6877
3992
9677

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Hovers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirelam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286 330 08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5202 — Heer Bon ˡ liep verder en Lieven Brekel liet zich vol vertrouwen leiden.

'Nog een klein eindje', sprak hij om de drukkende stilte te breken. 'Ik nader mijn huis, dat voel ik. Zijn dit niet de buitenwijken van Rommeldam?'

Heer Ollie luisterde echter niet naar hem.

'Wat bedoelde de markies toch?' vroeg hij zich af. 'Hij praat alsmaar over dat versje uit het Savelbos. Kwiske sibi proxibos, bedoel ik'.

'Haha, ja; dat versje uit het Savelbos', herhaalde Brekel een beetje schichtig. 'Heel aardig, we blijven lachen. Maar ik woon hier dichtbij. Als we.....'

'Met dat versje kan men brekels oproepen', hernam heer Bommel tobberig. 'Wat betekent dat: kwiske sibi en zo?'

'Ieder is zich zelf het naast', prevelde de ander. 'Dat betekent het'.

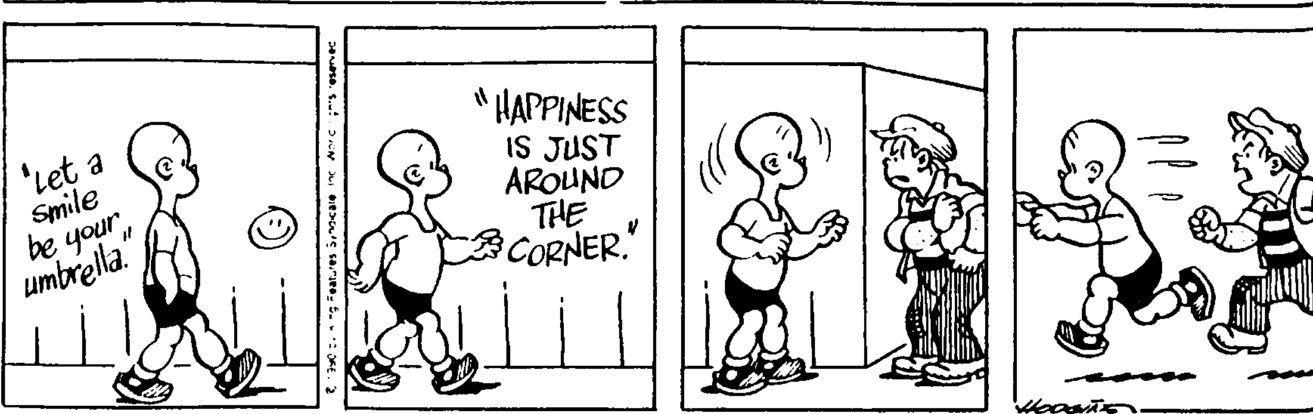
Nu bleef heer Bommel staan. 'Heel aardig', riep hij grimmig uit. 'We blijven lachen, als u begrijpt wat ik bedoel. Maar ik heb er genoeg van, ik houd mij aan uw vers, heer Brekel. Ga maar alleen verder!'

Zijn metgezel aarzelde even, doch toen stak hij de handen uit en liep met onzekere passen voort. 'Hier was ik bang voor', mompelde hij onder het gaan. 'Maar het is niet ver meer - en bovendien heb ik geen tijd te verliezen. Het is zaterdag en de weekeinderitten wachten. Ik moet nodig wat lichtpuntjes brengen'.

Heer Ollie keek de wankele wandelaar met gekruiste armen na. Zijn toorn zakte echter en ging over in een akelig zelfverwijt. Want tot zijn schrik zag hij, dat de tobber regelrecht op een open mangat toescharrelde en nu brak het zweet hem uit.

'Hij g-gaat zijn ongeluk tegemoet', stamelde heer Bommel met bleke lippen. 'Ik be-bedoel... N-net goed; dan zijn we van hem af..... Maar als heer moet ik hem tegenhouden... Ach, wat heb ik gedaan? Wat moet ik doen, bedoel ik, als iemand begrijpt wat ik bedoel?'

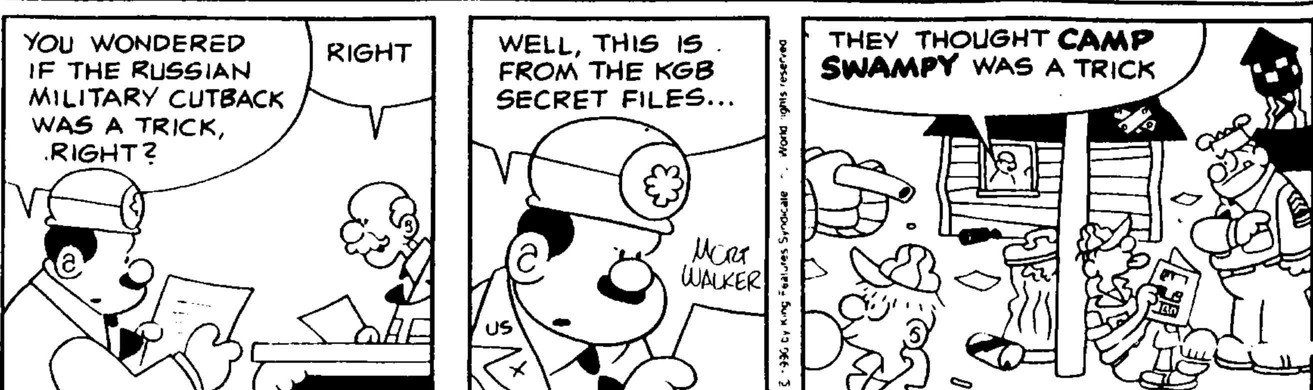
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Gebak

WILLEMSTAD — Zondag 6 mei is er een 'bake sale' in de 'hoffi' van de kerk van Brievengat. Na de ochtendmis van 10.00 uur tot in de late middaguren kan men terecht voor baksels die aan het publiek verkocht zullen worden. De opbrengsten zullen benut worden voor het onderhoud aan de kerk. Maria-chi Fortuna zal muzikaal aanwezig zijn.

■ KRALENDIJK — De ex-voorzitter van de STGB - de vakbond voor de arbeiders van de overheid - en momenteel één van de vooraanstaande leiders van de Partido Boneriano Sosial, Rodger Gijsbertha, werd in het januarinummer van het tijdschrift voor de Confederación Latino Americano de Trabajadores de Comunicación (CLTC) afgebeeld. Dat was met een foto op de voorpagina waarbij Gijsbertha met andere congresdeelnemers een bezoek bracht aan de president van Ecuador, Rodrigo Borja Zevallos.

Gijsbertha (derde van links) was de enige Bonaireaanse vertegenwoordiger op dit congres. Geheel rechts de president van Ecuador. De andere heren zijn vertegenwoordigers van de CLTC.



Franklin Crestian (PDB):

Zeven miljoen aan Nederlands geld dreigt verloren te gaan

KRALENDIJK — In het wekelijkse programma 'Pregunta i Kontesta', dat uitgezonden wordt door Voz di Boneiru attendeerde de demissionair minister van Ontwikkelingssamenwerking, Franklin Crestian, dat het gevaar bestaat dat Bonaire rond zeven miljoen gulden zal verliezen van beschikbare ontwikkelingsgelden. Overigens geen opvallend nieuws van Crestian. De vroegere minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken drs Jan de Koning merkte bij het bestedingsoverleg in oktober 1989 reeds op, dat Bonaire op een gevaarlijke weg is aangezien er slechts driekwart van het beschikbare ontwikkelingsgeld besteed werd.

Een wat vreemde situatie dus toen de Nederlandse bewindsman in oktober duidelijk terughoudend bleek over het feit dat Bonaire de beschikbare elf miljoen aan ontwikkelingsgelden niet had gebruikt. Er bleef een bedrag van 2,4 miljoen over. De ex-minister bleek hiermee helemaal niet gelukkig en merkte dan ook op, dat er een bestedingsprogramma zou kunnen ontstaan waardoor er projecten goedgekeurd zouden gaan worden die niet bijdroegen tot de ontwikkeling van het eiland.

Daarentegen zouden deze projecten wel exploitatiekosten met zich meebrengen die wel door het eiland gedragen moeten worden en derhalve een negatieve invloed zouden hebben op de begroting van het eiland. 'Een ongezonde situatie', aldus de Nederlands ex-bewindsman.

WEINIG VERANDERD

Tijdens het radio-interview met Crestian bleek dat de door De Koning geschetste situatie nauwelijks was verbeterd. De demissionair minister wees er namelijk op, dat er voor dit jaar achttien miljoen aan ontwikkelingshulp beschikbaar was. Volgens Crestian echter ziet hij daarvan zeven miljoen verloren gaan aangezien er niet voldoende projecten zijn ingediend.

Crestian: 'In de nieuwsmedia praten de gedeputeerden wel over het bouwen van honderd volkswoningen en van de bouw van een nieuwe school, maar de officiële aanvrage daarvoor is tot op heden nog niet binnen. Dat betekent dus dat er zeven miljoen verloren gaat, want er zijn immers geen projecten ingediend. Nederland is overigens wel bereid de goedkeuringen te verlenen voor de diverse projecten, maar dat is een moeilijke zaak als er geen aanvrage is ingediend'.

Met nadruk stelt Crestian dat hij alles geprobeerd heeft om de overheid te stimuleren (Crestian sprak zelfs van het 'uitoefenen van pressie'; red.), waarbij hij wekelijks hetzij met de gezaghebber van Bonaire of met de betrokken gedeputeerden sprak.

Elke behandeling nu mogelijk

Twaalf recompressietank-operators diploma behaald



KRALENDIJK — De vijfdaagse cursus voor verpleegsters, operators en supervisors die met de recompressietank van de stichting Recompressietank moeten werken is zeer geslaagd te noemen. Vrijwel alle kandidaten zijn geslaagd voor deze cursus die voor het praktisch en theoretisch werken met de recompressietank opleidde.

De man, die als motor achter dit gehele project gerekend kan worden, de Bonaireaanse huisarts Dick van der Vaart, was dan ook duidelijk enthousiast over de bereikte resultaten, maar meer nog over het feit, dat hij in de duikwereld een flinke respons heeft gevonden voor dit verantwoordelijke werk met de tank. De cursus die gegeven werd, kreeg vorige week reeds voldoende aandacht in de Amigoe.

Het was de Amerikaanse specialist in 'hyperbaric and undersea medicine', Dick Ruthkowski, die voor de tweede maal naar Bonaire kwam om de cursisten op te leiden. Het twaalftal kandidaten dat slaagde voor deze cursus bestond uit drie opleidingen: twee verpleegsters, die samen met de arts in de recompressietank moeten werken (hyperbaric nurses) en dat waren Milka Pop-Melaan en Lilian Silié, terwijl er acht nieuwe operators werden opgeleid. Zij zijn degenen die buiten de tank zorg dragen voor de technische bijstand aan de behandelend arts.

Voor dat internationaal erkend diploma slaagden: Max van der Tol, Jack Chalk, Malin Kayser, Joselito Melaan, Vivian Intriago, drs Eric Newton, Hans Mansveld, Rob Jacobs en Karin Pearson. Tenslotte mochten twee supervisors het diploma in ontvangst nemen. Dat zijn Pamela Teitel en Patrick Maaswinkel. Zij hebben de meest verantwoordelijke taak buiten de tank en werken in nauw overleg samen met artsen en de verpleegsters.

DIPLOMA'S

Tijdens de uitreiking van de diploma's attendeerde Van der Vaart er op, dat het gehele project van de recompressietank mogelijk is geworden dankzij de medewerking van de overheid, maar ook de onschatbare medewerking van het bedrijfsleven.

Van der Vaart: 'Misschien gelooft men dat twaalf operators een wat groot aantal is om met de tank te werken. Het is in feite echter een minimum, want niet alleen hebben de operators een normale dagtaak, maar bovendien is de behandeling van een patiënt soms een langdurige geschiedenis. Juist tijdens de cursus werd dat bewezen, toen een patient binnengebracht werd die in één week tijd acht maal in de tank behandeld moest worden'.

■ KRALENDIJK — De stichting Recompressietank op Bonaire beschikt momenteel over een bijna professioneel team dat volledig deskundig kan optreden bij de behandeling van patiënten in de recompressietank.

Cursusleider was de Amerikaanse specialist Dick Rutkowski, terwijl het recompressieteam werkt onder leiding van de arts Dick van der Vaart die zich enkele jaren geleden marien-medisch specialiseerde in San Antonio, Houston (Texas), eveneens onder leiding van Rutkowski.

Vanaf het - prille - begin van de ingebruikneming van de tank zijn er op Bonaire al veertig patiënten behandeld.

Vaststelling positie luchthavenmeester

KRALENDIJK — Hoewel in het huidige luchthaven reglement een groot aantal verbodsbepalingen zijn opgenomen, staat er nergens een strafbepaling vermeld. Met oog op de nieuwe eilandsverordening over de handhaving van de orde en de veiligheid op de luchthaven wenst het BC daarin een verandering te brengen. Daarvoor dient allereerst de positie van de luchthavenmeester te worden vastgelegd.

Het BC is nu van mening, dat de genoemde verbodsbepalingen niet zonder meer te handhaven zijn. Inderdaad kan de luchthavenmeester iemand de toegang tot het luchthaventerrein ontzeggen, maar dat werkt in de praktijk niet. Bovendien acht het BC dat een te zwaar middel.

In ieder geval zal het BC nu een luchthavenreglement willen vaststellen waarbij de overtreding van het reglement strafbaar is. Pas dan kan volgens het BC de Servisio Sentral di Vigilansia (Bewakingsdienst) en ook de luchthavenmeester de taak naar behoren uitvoeren.

ONDUBBELZINNIG

Volgens het huidige Bestuurscollege is het door de ontwikkelingen van internationale veiligheidsvoorschriften inderdaad nodig, ondubbelzinnig vast te stellen dat de luchthavenmeester belast is met de orde en veiligheid op de luchthaven. Daarvoor zijn trouwens internationale afspraken en verdragen waaraan het BC niet voorbij kan gaan en die zelfs dwingend een bepaalde standaard voorschrijven waaraan de luchthaven heeft te voldoen.

Daarom zal ook de positie van de luchthavenmeester vastgelegd worden aangezien dit hem in overleg met andere instanties het voldoende gezag geeft om de internationale verplichtingen uit te voeren. Overigens ziet het er niet naar uit, dat het toekomstige officiële luchthavenreglement veel veranderingen in de praktijk zal geven.

Eindexamens

WILLEMSTAD — De Sitek is zich ervan bewust dat als medewerking aan de staatsexamens wordt opgeschort, dit verstrekkende gevolgen zou kunnen hebben voor een kleine groep eindexamenscholieren.

Er zijn (voornamelijk universitaire) vervolgopleidingen die een lotingsysteem hanteren. Dit jaar ingelote kandidaat-studenten moeten hun examen halen. Lukt hen dat niet, dan moeten zij volgend jaar opnieuw meedoen met de loting. Voor sommige studies kan het enkele jaren vergen eer men weer ingeloot wordt. De toekomstplannen van een eindexamenscholier kunnen derhalve deze maand bepalend beïnvloed worden door eventuele acties.

De vakbond die deze kwestie gisteren tijdens een persconferentie voorgelegd kreeg, ontkende het gevaar niet, maar gaf in een korte reactie aan dat de verantwoordelijkheid voor het welslagen van de eindexamens uiteindelijk bij de overheid ligt.

■ KRALENDIJK — De Drs B.M. Leito-jeugdbeker is dit jaar gewonnen door de jeugdgroep New Blood. Na een diepgaande evaluatie heeft de commissie onder voorzitterschap van Raymundo Saleh besloten dat de wisselbeker dit jaar bestemd zou zijn voor de leden van de biljartvereniging New Blood, die enkele jaren geleden door Paito Evertsz te Noord di Saliña werd opgericht. Afgelopen vrijdag droeg waarnemend gezaghebber M. Dammers de beker over aan deze jeugdvereniging waar Charlton Thomas de beker in ontvangst nam.

Foto: de voorzitter (links) van de biljartvereniging New Blood en (rechts) gezaghebber Dammers.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 3 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND STERLING	2.855	2.91	2.97
NED GLD	93.46	94.18	94.98
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	121.93	122.65	123.45
FR FRANCS	30.25	31.35	32.05
DUITSE MARK	105.23	105.95	106.75
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
JAPANSE YEN	112.22	113.08	113.88
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.10
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.67
10.25%	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.97
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.25

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Economische barometer VS omhoog

WASHINGTON - De "index of leading indicators", de index die op korte termijn de te verwachten economische groei in de Verenigde Staten laat zien, is in de maand maart gestegen met 0,9 procent.

De daling van de index in de maand februari bleef ongewijzigd staan op een procent. Daarentegen werd de stijging in januari herzien tot een groei van 0,1 procent tegenover eerder gerapporteerde stijging van 0,2 procent. De index steeg in maart tot een niveau van 145,2 (1982 ; 100). Zés van de elf onderdelen lieten een stijging zien, terwijl twee componenten onveranderd bleven en drie eenheden omlaag gingen.

